

# **INFORME DE SEGUIMIENTO MEDIOS DE COMUNICACIÓN**

**22 de febrero**





# **INDICE DE CONTENIDOS**

**Seguimiento Medios de Comunicación. 22 de febrero**

**Radio**

**Televisión**

**Prensa**

**CCOO**



## Noticias MMI - Dossier Personalizado

### RADIO

#### COPE Pamplona

**21/02/2012 COPE PAMPLONA | 13,00-13,30 h -- Magazine -- 594 seg**  
**ENTREVISTA CON REYES MEDRANO, PRESIDENTA DE SATSE DE NAVARRA.**  
**DESARROLLO:UNIFICACIÓN DE SERVICIOS EN EL CHN. EXTERNALIZACIÓN DE LAS COCINAS.**

<http://navarra.mmi-e.com/porta/accesomhash.php?q=2fe2ab3db1dd9d0a2a42bb27494b945a/3/20120221QB01.WMA/1329899721&u=8235>

#### R. Pamplona- C. SER

**21/02/2012 RADIO PAMPLONA-SER | 14,00-14,30 h -- Informativo -- 175 seg**  
**POLÉMICA SOBRE LA REFORMA LABORAL. ENTREVISTA CON JOSÉ ANTONIO SARRIA, PRESIDENTE DE LA CONFEDERACIÓN DE EMPRESARIOS DE NAVARRA.**  
**DESARROLLO:SARRÍA COMENTA ALGUNOS ASPECTOS DE LA REFORMA LABORAL Y DICE QUE NO COMPARTE LAS DECLARACIONES DEL ECONOMISTA JOSÉ LUIS FEITO.**

<http://navarra.mmi-e.com/porta/accesomhash.php?q=995449a4606b998a56b50b0e0101ce12/3/20120221SE01.WMA/1329899721&u=8235>

**21/02/2012 RADIO PAMPLONA-SER | 14,00-14,30 h -- Informativo -- 87 seg**  
**CCOO HA DENUNCIADO QUE EL INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA YA ESTÁ APLICANDO LA REFORMA LABORAL.**  
**DESARROLLO:DECLARACIONES DE SOFÍA GARCÍA, REPRESENTANTE DE CCOO.**

<http://navarra.mmi-e.com/porta/accesomhash.php?q=4bd39233c401c7a1f9d0e0ee2b82323d18/3/20120221SE02.WMA/1329899721&u=8235>

#### RNE-1

**21/02/2012 RNE-1 | 13,00-13,30 h -- Magazine -- 1110 seg**  
**ENTREVISTA CON PATXI ZABALETA, PORTAVOZ PARLAMENTARIO DE NAFARROA BAI.**  
**DESARROLLO:SITUACIÓN DE ETA. POLÍTICA ECONÓMICA. SITUACIÓN DE AMAIUR Y ARALAR. REFORMA DE EUROPA. DEFENSA DE LOS SERVICIOS PÚBLICO. SITUACIÓN DE OSASUNA.**

<http://navarra.mmi-e.com/porta/accesomhash.php?q=065f49f6f7224dbbc2f198e2dd0b0bc8/3/20120221RA00.WMA/1329899721&u=8235>

**21/02/2012 RNE-1 | 13,30-14,00 h -- Informativo -- 240 seg**  
**EL CONSEJERO JOSÉ IRIBAS HA DICHO EN COMISIÓN PARLAMENTARIA QUE EL ALUMNADO Y LAS NÓMINAS SON LAS DOS PRIORIDADES INDISCUTIBLES DEL DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN.**  
**DESARROLLO:DECLARACIONES DE JOSÉ IRIBAS, CONSEJERO DE EDUCACIÓN; MARISA DE SIMÓN (I-E) Y DAVID HERREROS, DIRECTOR GENERAL DE EDUCACION, FORMACIÓN PROFESIONAL Y UNIVERSIDADES.**

<http://navarra.mmi-e.com/porta/accesomhash.php?q=b33024af245becb947832748a8a94db5/3/20120221RB02.WMA/1329899721&u=8235>

**21/02/2012 RNE-1 | 13,30-14,00 h -- Informativo -- 57 seg**  
**JUBILADOS DE LA ASOCIACIÓN SASOIA PROTESTAN CONTRA EL GOBIERNO POR ENGAÑARLES RESPECTO A LA SUBIDA DE LAS PENSIONES.**  
**DESARROLLO:DECLARACIONES DE PATXI ERDOZAIN (SASOIA).**

<http://navarra.mmi-e.com/porta/accesomhash.php?q=15d81cee7a2b6c106963b6a0ad2664d4/3/20120221RB05.WMA/1329899721&u=8235>



## Noticias MMI - Dossier Personalizado

### TELEVISIÓN

#### Canal 4 Navarra

**21/02/2012 CANAL 4 NAVARRA | 14,00-14,30 h -- Informativo -- 142 seg**

**LA CEOE HA PROPUESTO QUE SE RETIRE LA PRESTACIÓN DE PARO A QUIENES RECHACEN UN PUESTO DE TRABAJO DE LOS QUE SE OFRECEN EN EL SERVICIO DE EMPLEO.**

**DESARROLLO:DECLARACIONES DE CIUDADANOS.**

<http://navarra.mmi-e.com/portal/accesomhhash.php?q=d61d0c19c1d59c9b3cb047ef172c2cbb/3/20120221LA04.WMV/1329899752&u=8235>

**21/02/2012 CANAL 4 NAVARRA | 14,00-14,30 h -- Informativo -- 63 seg**

**HOY LOS JUBILADOS Y PENSIONISTAS DE LA ASOCIACIÓN SASOIA SE HAN ECHADO A LA CALLE PARA PROTESTAR POR EL ENGAÑO DEL 1% DE SUBIDA DE LAS PENSIONES.**

**DESARROLLO:DECLARACIONES DE UN PORTAVOZ DE LA ASOCIACIÓN SASOIA.**

<http://navarra.mmi-e.com/portal/accesomhhash.php?q=6362a767d5622793912147e1d6467240/3/20120221LA05.WMV/1329899752&u=8235>

#### Canal 6 Navarra

**21/02/2012 CANAL 6 NAVARRA | 14,25-15,05 h -- Informativo -- 82 seg**

**LAS PROTESTAS CONTRA LOS RECORTES NO CESAN. UN GRUPO DE PENSIONISTAS SE HA CONCENTRADO ANTE LA SEDE DEL GOBIERNO PARA DENUNCIAR QUE HAN PERDIDO UN 5% DE SU PODER ADQUISITIVO POR LAS MEDIDAS CONTRA LA CRISIS.**

**DESARROLLO:TAMBIÉN HA DENUNCIADO QUE LA DIPUTACIÓN HA DILAPIDADO, A SU JUICIO, EL PATRIMONIO. DECLARACIONES DE PATXI BULDÁIN, PORTAVOZ DE SASOIA.**

<http://navarra.mmi-e.com/portal/accesomhhash.php?q=a9247f906418b9ca829dfbbd3c8c68a0/3/20120221CA05.WMV/1329899752&u=8235>

#### Popular TV Navarra

**21/02/2012 POPULAR TV NAVARRA | 14,00-14,30 h -- Informativo -- 140 seg**

**EL ALUMNADO Y LAS NÓMINAS DE LOS PROFESORES SON LAS DOS PRIORIDADES DEL DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN.**

**DESARROLLO:EL CONSEJERO DE EDUCACIÓN HA DICHO EN COMISIÓN PARLAMENTARIA QUE NO ES GRATO TENER QUE APLICAR RECORTES, PERO QUE LA SITUACIÓN ACTUAL NO DEJA OTRA ALTERNATIVA. DECLARACIONES DE JOSÉ IRIBAS, CONSEJERO DE EDUCACIÓN.**

<http://navarra.mmi-e.com/portal/accesomhhash.php?q=b6bc973e3366f4216262b27a181d17a1/3/20120221PF01.WMV/1329899752&u=8235>

### TVE-1

**21/02/2012 TVE-1 | 13,55-14,25 h -- Informativo -- 93 seg**

**EL CONSEJERO JOSÉ IRIBAS SE HA COMPROMETIDO EN EL PARLAMENTO A PRIORIZAR LA ATENCIÓN Y APOYO A LOS ALUMNOS. EN CUANTO AL PAGO DE NÓMINAS DE LOS PROFESORES INTENTARÁ QUE SE VEAN AFECTADAS LO MENOS POSIBLE.**

**DESARROLLO:DECLARACIONES DE MARISA DE SIMÓN (I-E), NEKANE PÉREZ (NABAI) Y JOSÉ IRIBAS, CONSEJERO DE EDUCACIÓN.**

<http://navarra.mmi-e.com/portal/accesomhhash.php?q=5d71cb77ba9a538ddd10e7c9c06781f9/3/20120221TA01.WMV/1329899752&u=8235>

**21/02/2012 TVE-1 | 13,55-14,25 h -- Informativo -- 43 seg**

**LAB HA ANUNCIADO UN JUICIO EL PRÓXIMO MARTES EN PAMPLONA AL PRESIDENTE DEL BANCO SANTANDER EMILIO BOTÍN Y LA BANCA ESPAÑOLA.**

**DESARROLLO:LA MOVILIZACIÓN COINCIDIRÁ CON EL PROCEDIMIENTO QUE SE VERÁ EN EL PALACIO DE JUSTICIA DE PAMPLONA CONTRA 7 MIEMBROS DE ESTE SINDICATO.**

<http://navarra.mmi-e.com/portal/accesomhhash.php?q=e7442f212aa3ed929bc05f6fd2c5c701/3/20120221TA09.WMV/1329899752&u=8235>

# Grecia se somete a un estricto control de la UE para evitar un tercer rescate

## Los bancos aceptan aumentar al 53% la condonación de la deuda helena

La ayuda que reciba el país estará en una cuenta bloqueada para garantizar que se destina al endeudamiento

Los países del euro aceptan rebajar al 1,5% los intereses que tendrá que pagar Grecia por los créditos

IÑAKI CASTRO  
Colpisa. Bruselas

Anders Borg, el reputado ministro de Finanzas sueco, sintetizó ayer con ojo clínico el escenario abierto tras la aprobación del segundo rescate griego. El responsable escandinavo remarcó que la situación del país seguirá siendo "una tragedia", pero que el nuevo salvavidas permitirá que la crisis helena deje de ser un quebradero de cabeza de dimensión europea.

Pese al diagnóstico, todavía queda camino por delante para que Atenas no domine todas las reuniones de la Eurozona. La próxima cita en el calendario es la aplicación de la quita a los acreedores el 8 de marzo, una operación que reducirá en 106.000 millones la colosal deuda nacional y espantará definitivamente el fantasma de la quiebra.

Los ministros de Finanzas del euro necesitaron casi toda la noche para sellar un acuerdo. Pasadas las cinco de la madrugada, el comisario de Economía, Olli Rehn, reconocía con sorna las dificultades. "A lo largo de esta crisis, he aprendido verdaderamente que maratón es una palabra griega", bromeó.

El pacto en el seno del Eurogrupo no fue fácil. En todo momento, las conversaciones giraron en torno a un cifra mágica: una deuda del 120% del PIB heleno. Considerado el umbral de la



El presidente del Eurogrupo, Jean-Claude Juncker, en su rueda de prensa en Bruselas a las 04.30 horas. EFE

tranquilidad para las finanzas del país, este porcentaje debía rebajarse en el horizonte de 2020 desde el 160% actual (350.000 millones). Los ministros se centraron en este cometido con un detallado informe sobre la mesa. Este documento recogía que si no se alcanzaba el límite fijado, lo más probable es que Atenas necesite un tercer rescate de 50.000 millones dentro de tres años.

### Primeras dudas

Los 17 miembros del Eurogrupo miraron entonces a los acreedores privados para conseguir cuadrar las cuentas. Tras mucha discusión, se consiguió que aceptaran condonar un 53% de la deuda

en su poder, tres puntos más de lo convenido inicialmente. Pese a este avance, el límite del 120% seguía sin alcanzarse por el deterioro de la economía helena en los últimos meses. Ante esta situación, los socios decidieron reducir los intereses de los préstamos concedidos a Atenas al 1,5%, una rebaja a la que se sumará la renuncia de los distintos bancos centrales a los beneficios asociados a los bonos helenos en su poder. En el caso de España, el supervisor cuenta con alrededor de 1.000 millones en títulos.

Con este ejercicio de ingeniería financiera, los socios lograron consensuar finalmente un acuerdo. Ayer, sin embargo, ya empe-

zaron a escucharse voces alertando de que Grecia podría ser incapaz de afrontar los retos vinculados al rescate. La mayor preocupación es que la economía helena sigue en caída libre. Tras cuatro años en recesión, la UE estima que no volverá a crecer hasta 2014. "Sin un rebote en el crecimiento, no se podrán cumplir ni los objetivos de déficit más inmediatos ni lograremos que la deuda sea sostenible a largo plazo", apuntó Antonis Samaras, líder conservador heleno.

Hartos de lo que consideran promesas incumplidas con multitud de recortes, Alemania y Holanda presionaron para que se controle hasta el último céntimo

otorgado al Gobierno griego. La figura más visible de esta férrea supervisión consiste en "el refuerzo y la presencia permanente" del equipo de expertos de la Comisión que ya trabaja en el país para apoyar las reformas. Este grupo asistirá a la *troika* formada por la UE, el BCE y el FMI que acude cada tres meses a Atenas para verificar sus progresos.

En paralelo, los socios se aseguraron de que el país no tendrá descanso con las reformas. Para ello, se creará una cuenta bloqueada que garantizará que el rescate se utilizará prioritariamente para abonar la deuda y no para impulsar el funcionamiento del Estado.

### CLAVES

**Ayuda financiera de 130.000 millones.** Al igual que en el primer rescate, de 110.000 millones, los créditos se entregarán por tramos y a condición de que Grecia vaya cumpliendo el calendario de medidas. Por tanto, es previsible que vuelvan a repetirse los ultimátums y negociaciones en extremis.

**La contrapartida, drásticas medidas de ajuste.** La coalición de gobierno griego aceptó un paquete de ajustes por valor de 35.000 millones que incluye rebajas del 12% en las pensiones, el despido de 15.000 funcionarios y una rebaja del salario mínimo interprofesional.

**El objetivo, reducir el endeudamiento.** Grecia acumula una deuda de 340.000 millones equivalente al 160% de su PIB. El objetivo es reducir este porcentaje al 120% en 2020.

**La participación de la banca privada.** Grecia ofrece a los bancos que poseen deuda helena un canje que en la práctica supone una quita o perdón del 53,5%.

## España aportará 15.000 millones de euros para el rescate

Luis de Guindos muestra su "satisfacción" por el acuerdo aunque señaló que para Grecia es sólo "el primer paso"

Efe. Bruselas

España aportará aproximadamente el 12% de la participación de la eurozona en el segundo rescate para Grecia, unos 15.000 millones de euros, indicó ayer el ministro de Economía, Luis de Guindos, que mostró su "satisfacción" por el cierre del acuerdo.

"A nosotros nos toca algo menos del 12% de los 130.000 millo-

nes de euros porque es el peso de España dejando fuera a los países que están en un plan de rescate" (Grecia, Portugal e Irlanda), explicó De Guindos tras la reunión de ministros de Economía.

La mayor parte de la aportación española será en forma de garantías y avales, pero su cuantía total no puede ser calculada aún, ya que aún no está claro cuánto aportará el Fondo Monetario Internacional (FMI).

Normalmente, el FMI ha aportado un tercio de los rescates a países del euro, pero en este segundo programa griego ha ofrecido menos dinero (solo 13.000 millones de euros) a la espera de que la UE aumente la capacidad

de sus cortafuegos.

El Directorio Ejecutivo del FMI tiene previsto reunirse la semana próxima en Washington para discutir su participación en este segundo rescate griego.

Además, los países del euro acordaron que sus bancos centrales nacionales aportarán al plan todos los intereses generados por sus bonos griegos (que totalizan unos 12.000 millones de euros), de forma que esos intereses se reinvertirá en Grecia. En el caso del Banco de España, esta decisión supone unos mil millones.

El ministro explicó que la enorme duración de la discusión se debió a que había que lograr



El ministro Luis de Guindos. EFE

recursos extra para que Grecia llegara al objetivo de que para el año 2020 su deuda pública sea del 120% de su PIB. De Guindos señaló que hubo "un esfuerzo adicional" del sector público y del privado. En el sector público, los tenedores de bonos renuncian a los intereses, y los países del euro aceptan una reducción de los tipos de interés de los préstamos bilaterales.

De Guindos dijo que el programa es solo "un primer paso", ya que ahora Grecia debe continuar sus reformas para lograr ajustar su déficit, volver al crecimiento económico y poder retornar en el futuro a los mercados de deuda con normalidad.

# El Banco de España propone bajar precios y salarios para ganar en competitividad

Fernández Ordóñez apunta que es la única forma de crecer y crear empleo

El gobernador considera que la reforma laboral y los ajustes deben acompañarse de una liberalización de sectores

Sobre la crisis del euro, descarta una solución definitiva mientras cada país tenga su propia política económica

M.J. ALEGRE  
Colpisa. Madrid

El gobernador del Banco de España, Miguel Fernández Ordóñez, cree imprescindible, a corto plazo, aplicar un ajuste de precios y salarios, así como aumentar la productividad mediante una mejor gestión del trabajo, para conseguir la vuelta al crecimiento y a la creación de empleo y recuperar la confianza en la economía española. Es lo que se conoce como una devaluación interna o *fría*, considerada la fórmula más eficaz de ganar competitividad cuando no se puede aplicar la depreciación del tipo de cambio por pertenecer a un área monetaria común.

Fernández Ordóñez, que pronunció el discurso inaugural en un homenaje a su antecesor, Luis Ángel Rojo, recientemente fallecido, argumentó que, en España, "la necesidad de reducir los elevados niveles de endeudamiento público y privado" hacen de la mejora de la competitividad la variable fundamental al alcance de las políticas económicas nacionales, junto a la solidez de las finanzas públicas y la flexibilidad de las estructuras económicas como otros requisitos imprescindibles.



Miguel Ángel Fernández Ordóñez (der.) saluda a Pedro Solbes. Detrás, Carlos Solchaga.

EFE

El responsable del instituto emisor consideró premonitorias las palabras con las que el profesor Rojo acompañó su informe anual del año 1999, pronunciadas a mediados de 2000, en plena transición a la moneda única. En un clima de exuberante optimismo, evocó, el entonces gobernador alertaba sobre el crecimiento del crédito, dado su avance a tasas muy elevadas estaba incrementando la presión de la demanda "con efectos preocupantes".

#### Mayor flexibilidad

Por eso citó las recomendaciones lanzadas en aquellos momentos, consideradas igualmente válidas para los actuales, puesto que los

problemas que entonces apuntaban no han hecho sino agravarse.

La economía española necesita "aumentar el grado de flexibilidad de los mercados de trabajo y de productos", aconsejaba. "Se requiere una política que refuerce aún más el proceso de consolidación fiscal, que impulse la flexibilización del mercado laboral y que avance con energía en la desregulación y la introducción de mayor competencia en los mercados de bienes y servicios", concluía.

El gobernador del Banco de España recordó que los gobernantes de los países que comparten la moneda única llevan consumidos casi dos años intentan-

do construir algún mecanismo de aseguramiento mutuo que desempeñe un papel estabilizador de los mercados, "sin haberlo conseguido todavía". Lamentó que "una parte desproporcionada de la tarea de defender la estabilidad de la zona ha recaído sobre el Banco Central Europeo" y sus inyecciones de liquidez.

Pero apuntó que la actuación del BCE, además de ser coyuntural, no sirve para resolver el problema crucial de la zona euro, que la crisis ha destapado en toda su crudeza: países con estructuras económicas muy distintas comparten una moneda común sin disponer de las políticas monetaria y cambiaria.

## El Tesoro coloca deuda al interés más bajo en 2 años

• Se adjudicaron 2.500 millones en letras a 3 y 6 meses con un interés del 0,44% y 0,78%, respectivamente

Efe. Madrid

España colocó ayer 2.500 millones de letras a 3 y 6 meses con el interés más bajo para estas denominaciones desde hace más de dos años.

En total, el Tesoro captó ayer 2.500 millones de euros, el máximo previsto, de los cuales 1.736 corresponden a letras a 3 meses y 764 a letras a 6 meses. Las primeras se colocaron con un interés marginal del 0,44%, dos tercios menos del 1,33% aplicado en la anterior puja y la rentabilidad más baja desde marzo de 2010.

A las letras a seis meses se les ha aplicado una rentabilidad del 0,78%, frente al 1,9% precedente, y el nivel más bajo desde abril de 2010.

Si estos 2.500 millones de euros se suman a los 38.000 captados en lo que va de año, los 40.500 millones conseguidos desde enero representan el 27% de los aproximadamente 149.000 millones de vencimientos a los que España debe hacer frente en 2012.

El ratio de cobertura -proporción entre demanda e importe adjudicado- de la emisión fue muy elevado, de cerca de seis veces.

## Los Reyes inauguran la Torre Iberdrola de Bilbao, con 165 metros de altura

Efe. Madrid

Los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, inauguraron ayer la Torre Iberdrola que la compañía ha construido en Bilbao, en un acto en el que el presidente de la eléctrica, Ignacio Galán, señaló que el edificio simboliza "el anclaje de la empresa a Euskadi" así como "el firme deseo de mantener los centros de decisión en España".

La Torre Iberdrola, el rascacielos de 165 metros diseñado por el arquitecto argentino César Pelli, culmina por arriba la regeneración urbana de la capital vizcaína. Un total de 41 pisos y 5.500 ventanas de cristal componen el

triángulo isósceles de lados curvos que Pelli ha proyectado para dejar su impronta en el paseo de arquitectos de renombre en el que se han convertido las márgenes de la ría del Nervión.

En la actualidad, tiene un nivel de ocupación del 50% y se espera llegar al 80% al finalizar el año. El edificio ha supuesto una inversión de más de 200 millones de euros y en el proceso de construcción se han utilizado unas 8.500 toneladas de acero y 60.000 de hormigón. La Torre es capaz de albergar a alrededor de 3.500 trabajadores, una parte de los cuales ya está trabajando en el nuevo edificio desde hace unos meses.



Vista de la Torre Iberdrola, desde la calle Elcano de Bilbao.

AFP

# El Gobierno rechaza cambiar la regulación de la prestación del paro

Actualmente, se pierde la prestación cuando se rechazan tres ofertas de empleo "adecuadas"

Feito insiste en que Laponia es un sitio "muy bonito y con trabajos bien remunerados"

JULIO DÍAZ DE ALDA  
Colpisa. Madrid

La ministra de Empleo, Fátima Báñez, no tardó ni 24 horas en responder al responsable de Economía y Política Financiera de CEOE, José Luis Feito, que el lunes desató la polémica al asegurar que los parados han de aceptar ofertas de trabajo incluso "en Laponia".

Báñez, como otros miembros del Gobierno y del PP, descartó cambiar la actual ley sobre la materia que, recordó, contempla la retirada de la prestación si se rechazan tres ofertas "adecuadas". Y sí apostó por la lucha contra el fraude a la hora de cobrar esas aportaciones que, destacó, los trabajadores de ganan "cada día" con su esfuerzo.

"Una oferta en Laponia no es adecuada", sentenció el portavoz popular en el Congreso, Alfonso Alonso. En la misma línea se pronunció la ministra de Fomento, Ana Pastor, quien subrayó que los desempleados que ella conoce "quieren encontrar un empleo de forma inmediata".

Comisiones Obreras, por su parte, calificó las declaraciones de Feito de "absoluta barbaridad", y expresó su convencimiento de que la "salida de pata de banco" del responsable de la patronal obedece a una suerte de estrategia para "hacer buena" la reforma laboral.

## "Estrategia orquestada"

"Es una estrategia orquestada", señaló el portavoz, tras asegurar que Feito propone un "absoluto despropósito" porque un país tiene que pensar en cómo aprovechar el capital humano del que dispone en beneficio del propio país. "Y ésta no es la mejor manera", añadió.

Lejos de arrugarse, el propio Feito afirmó en Onda Cero que



La ministra de Empleo, Fátima Báñez, ayer en el Senado.

EFE

"probablemente" el 80% de los parados rechazan trabajos que impliquen trasladarse de barrio en su misma ciudad.

Feito señaló que la movilidad laboral en España se ha reducido

extraordinariamente en los últimos veinte años. Incidió en que los parados no sólo son reacios a desplazarse para trabajar a otra autonomía, sino que también les cuesta mucho trasladarse a otra ciudad

dentro de su propia comunidad y que incluso el grueso de las negativas se produce para trabajos en otro barrio de la misma ciudad.

Feito apuntó que en los países escandinavos, "que tienen un sistema de bienestar que admiramos todos", son más exigentes en la prestación de rentas y transferencias y la administración pública es muy poco tolerante cuando un individuo no acepta una oferta de trabajo.

Asimismo, se refirió de nuevo a Laponia y dijo que allí nació Papá Noel, según la tradición, y que "es un sitio muy bonito, con trabajos intensos de temporada y muy bien remunerados".

## Carta de Toxo y Méndez

Con las manifestaciones del pasado domingo como aval, la central liderada por Ignacio Fernández Toxo y UGT han remitido una carta a Mariano Rajoy en la que le instan a abrir un proceso formal de negociación de la reforma a desarrollar durante su tramitación parlamentaria.

En la misiva, los sindicatos piden a Rajoy que cambie "el camino iniciado", le recuerdan la falta de consenso con los agentes sociales de la nueva norma y le advierten de que esa ausencia de diálogo hará que el decreto no logre los resultados que busca. Añaden que los últimos encuentros entre el Ministerio de Empleo y los sindicatos han sido "meras reuniones técnicas" en las que el Gobierno trata de justificar sus medidas.

## España reduce su déficit comercial un 11% hasta los 46.338 millones

El déficit comercial de España se redujo en 2011 el 11,4% y sumó 46.338 millones de euros debido al empuje de las exportaciones, que crecieron el 15,4% respecto de 2010, informó ayer el Ministerio de Economía. No obstante, el déficit comercial es debido a que las importaciones siguen siendo aún mayores que las ventas al exterior. Así, las exportaciones sumaron 214.448 millones de euros en 2011 y las importaciones crecieron el 9,6% y alcanzaron los 260.823 millones. La elevada dependencia energética hizo que el déficit de este sector sumara 39.938 millones el año pasado y representara el 86% del total del saldo negativo del comercio exterior. EFE

## Telefónica vende a Abertis el 13% de Hispasat por 124 millones

La empresa de infraestructuras Abertis ha llegado a un acuerdo con Telefónica para comprar el 13,23% que ésta tiene en la empresa de satélites Hispasat, por un importe de 124 millones de euros. La operación ha sido realizada por Telefónica Contenidos y recibirá el importe en efectivo en el momento del cierre de la transacción. Abertis es el principal accionista de Hispasat con una participación del 33,4% y con esta operación se elevará hasta el 46,6%. Según Telefónica, esta venta está dentro de las desinversiones que está realizando en participaciones y activos no estratégicos. EFE

## Gas Natural Fenosa ganó 1.325 millones en 2011, un 10% más

Gas Natural Fenosa obtuvo un beneficio neto de 1.325 millones de euros en 2011, un 10,3% más que en 2010, gracias al incremento de la actividad internacional, las sinergias con la integración de Unión Fenosa y los menores gastos financieros. La cifra de negocio aumentó un 7,4%, hasta los 21.076 millones, y el Ebitda, un 3,8%, hasta los 4.645 millones. La compañía destacó que el equilibrio entre los negocios regulados y liberalizado, y la contribución internacional, fundamentalmente de Latinoamérica, permitió elevar el beneficio. EFE

# Obama elogia los "pasos positivos" que está dando el Gobierno de Rajoy

## El presidente de EE UU trasladó a Merkel su satisfacción por las reformas aprobadas en Italia y España

Efe. Washington

El presidente de Estados Unidos, Barack Obama, consideró ayer que las reformas iniciadas en España e Italia son "pasos positivos" para luchar contra la crisis en la

Eurozona, informó el portavoz de la Casa Blanca, Jay Carney.

La valoración de Obama se produjo durante una conversación telefónica con la canciller alemana, Angela Merkel, en la que se felicitó por el acuerdo de los países miembros de la zona euro para desbloquear un nuevo plan de rescate a Grecia, que evita su quiebra y reduce el peligro de otras economías como Italia o España.

El presidente estadounidense se agradeció a Merkel su "lide-

razgo" y dio la bienvenida al acuerdo entre de los países de la zona euro para proveer a Grecia con 130.000 millones de euros en ayuda a cambio de recortes y de un mayor control de la política económica helena.

"El presidente y la canciller coincidieron en que el pacto fiscal de la UE, las recientes acciones del Banco Central Europeo y las reformas en España e Italia han sido también pasos positivos para hacer frente a la crisis de la Eurozona", informó Carney.

**NISSAN JUKE**  
1.6i ACENTA 117 CV por 15.350 €  
EL PRIMER CROSSOVER PEQUEÑO DE NISSAN  
ENERGISE THE CITY

PLAN NISSAN RENUOVA



SHIFT\_the way you move



## COMERCIAL ARRE MOTOR

Ctra. Irún, km. 6 - 31194 Arre  
Pamplona - tel. 948 332 250

Consumo mixto: 6 l/100 km. Emisiones de CO<sub>2</sub>: 139 g/km.

\*PVP recomendado para Juke 1.6i ACENTA 117 CV (86 kW) en PyB que incluye PFF, transp., IVA e IEMDT. Oferta válida para particulares en la compra de un Nissan Juke Acenta y que entreguen un vehículo con más de 10 años de antigüedad, propiedad del comprador desde al menos 6 meses. PLAN NISSAN RENUOVA con descuento variable para la gama Pixo, Micra, Note, Juke, Qashqai y Qashqai+2. No compatible con otras campañas y válida hasta 29/02/12. Para más información acude a tu concesionario Nissan más cercano.

CONTACTE CON NOSOTROS

Teléfono

948 23 60 50

Email

redaccion@diariodenavarra.es

Concesión de becas



# Navarra defiende que las becas se obtengan por renta económica y notas

## El ministro de Educación planea primar la excelencia en este tipo de ayudas

Desde el Gobierno foral quieren garantizar "que nadie se quede atrás por un motivo de necesidad económica o social"

El año pasado se concedieron 3.153 becas universitarias en Navarra por una cuantía de 2.408.636 euros

**NOELIA GORBEA**  
Pamplona

El nuevo ministro de Educación del Gobierno central, José Ignacio Wert, apuesta por reforzar el nivel académico. La excelencia será ahora la principal característica a tener en cuenta a la hora de conceder una beca universitaria. En sus últimas declaraciones, Wert anunció una revisión del criterio del rendimiento para que las ayudas económicas sean "más exigentes" tanto en la concesión como en la renovación.

"Las becas se han convertido en una asignación no competitiva, pues basta con aprobar con la calificación mínima (80 o 70 créditos por curso, según las titulaciones), sin que influya si el alumno obtiene un sobresaliente o un aprobado", aseguró el Ministro, algo que, a su juicio, habrá que corregir.

En este nuevo contexto, José Iribas, consejero de Educación del Gobierno de Navarra, apuesta por el equilibrio entre la excelencia y los niveles de renta de los solicitantes. Una situación con la que ahora ya se deciden las becas. "Desde el departamento nos vamos a esforzar por garantizar que nadie pueda quedar atrás por una cuestión de necesidad económica



Acto de bienvenida de la beca Alumni de la Universidad de Navarra, en una imagen de archivo.

o social dentro de la Comunidad foral", aseguró Iribas, sin dejar de insistir en su intención de tener presentes los buenos resultados académicos de los estudiantes.

"En nuestra política de becas intentaremos incentivar los buenos resultados, ya que el esfuerzo contributivo de todos los ciudadanos tiene que ir acompañado de un

rendimiento por parte de los alumnos", expresó.

**Ayudas compatibles**  
Cabe recordar que en la anterior

convocatoria de becas, correspondiente al curso 2010-2011, se presentaron un total de 7.180 solicitudes, de las que 3.153 fueron concedidas y 4.027 denegadas.

## Las claves de una beca

**N.G.**  
Pamplona

**A**punto de conocerse. Las solicitudes entregadas al Gobierno de Navarra para este curso se resolverán en marzo. Se han incluido algunos cambios como ampliar el importe de cada ayuda en un 3,3%; las deducciones por familia numerosa o computar como miembro de la unidad familiar a un menor en acogida permanente.

### 1. ¿Qué estudios pueden optar a beca?

Los que se cursan en facultades, colegios universitarios o institutos, enseñanzas medias no obligatorias, estudios religiosos, curso para mayores de 25 años impartido por la UNED, enseñanzas deportivas; artísticas profesionales, artísticas superiores y los estudios de idiomas realizados en Escuelas Oficiales de Idiomas.

### 2. ¿Quién puede solicitarla?

En el caso de estudios universitarios, en Navarra, podrán solicitar tanto alumnos de la pública como de la privada. Sin embargo, todos deberán cumplir ciertos requisitos académicos y económicos.

### 3. ¿Cuáles son los requisitos generales?

**Los alumnos deben superar entre el 70 y el 80% de los créditos de los que se matricularon**

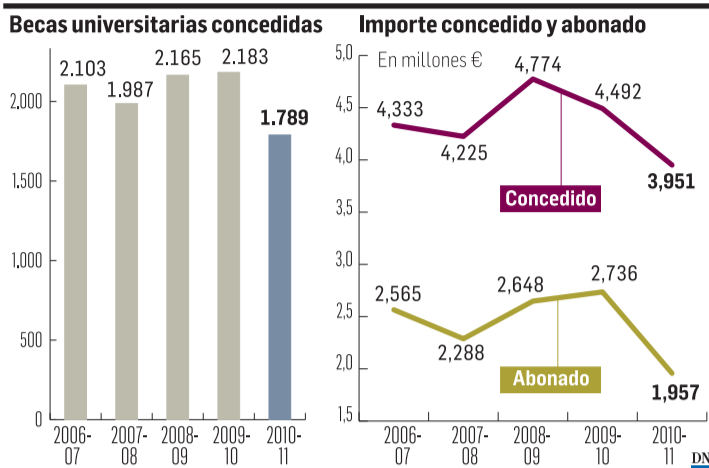
Estar empadronado en Navarra y ser contribuyente en la Comunidad foral. Se puede optar a las ayudas del Gobierno de Navarra, al Ministerio o al Gobierno vasco.

### 4. ¿Y los económicos?

Para poder recibir una beca, se debe estar en los umbrales de renta familiar disponible y patrimonio familiar que fija la norma. Por renta familiar se entiende la



Concesión de becas



CLAVES

**En los planes estructurados por cursos** Superar positivamente todas las asignaturas en que estuviese matriculado, salvo dos, como máximo.

**En los planes de Grado** Superar positivamente entre las convocatorias de junio y septiembre al menos el 70% de los créditos en que se matriculó.

# Sin dejar a nadie en el camino

**N.GORBEA**  
Pamplona

**H**ECHAS las declaraciones, abierto el debate. La nueva situación creada por las palabras del Ministro José Ignacio Wert, en la que el baremo académico parece que podría pesar más que el económico a la hora de conseguir una beca, ha suscitado cierta inquietud social. Diversos expertos de la Comunidad foral exponen sus argumentos para desgranar la medida.

**Miguel Rodríguez**, Gerente del Instituto Navarro de la Juventud, hace especial hincapié en diferenciar los premios a los mejores expedientes, final de carrera, etc, de las ayudas destinadas a becas. "La realidad es que no todo el mundo se mueve en la excelencia y no por ello son malos profesionales. El riesgo de elevar el baremo de las subvenciones es dejarnos a alguien en el camino, algo que sería un error porque nunca sabes dónde va a estar la verdadera excelencia", dijo.

Por el contrario, **Rafael Alvirra**, doctor en Filosofía y Letras, valora como más positivo que las ayudas se destinen a quienes mejor puedan aprovecharlas. "Premiar la excelencia puede aumentar el nivel de la sociedad. Me parece bien, siempre que sea una medida de ahorro, porque es dinero de los contribuyentes. La sociedad debe tomarse en serio el esfuerzo y luchar por el Estado del Bienestar, que nos sacará adelante", apuesta.

El psicólogo **Emilio Garrido** contempla la iniciativa como

FRASES

**Jesús Hernández Aristu**

PROFESOR EN LA UPNA  
"La excelencia se obtiene cuando toda una cultura eleva su nivel"

una solución. "La becas que favorecen, estimulan y reconocen el rendimiento académico son un premio a la disciplina, a la voluntad y el esfuerzo de los alumnos. No todos somos iguales, ni capaces de conseguir un esfuerzo continuado y sistemático. Por eso me parece extraordinario que el esfuerzo sea premiado por primera vez en tantos años", expresa. "Estimular y premiar con becas hace que las personas nos animemos a seguir en ese camino del esfuerzo", añade.

**Elevar la cultura**

Por su parte, el catedrático **Guillermo Herrero** también expresa su disposición ante la nueva medida. "Lo que más influye en un alumno es el contexto educativo, académico y económico que tenga en casa. Es de justicia social que se quiera premiar a todos los que sean muy brillantes porque, de otro modo, les será más complejo llegar a cursar estudios superiores si su familia no dispone de rentas elevadas".

Finalmente, para **Jesús Hernández Aristu**, profesor de la Universidad Pública de Navarra, el planteamiento del Ministro beneficia a los "ya de por sí (originariamente) favorecidos, las clases altas". "La inteligencia no es algo estático, sino es parte del desarrollo de las personas y eso significa que en el transcurso de la vida y, según biografía, unos despiertan antes y otros más tarde. Si a eso añadimos que en las escuelas se priorizan algunas inteligencias y se descuidan otras, el solo criterio del desarrollo alcanzado en un momento (joven) de la vida, es sin duda discriminatorio o por lo menos injusto", expresa.

A este respecto, Hernández Aristu matiza que la excelencia no se obtiene cuando unos pocos aventajan a la mayoría. "La excelencia se logra cuando toda una comunidad, nación, región, toda una cultura eleva su nivel".

que concede el Ejecutivo foral son complementarias de las convocadas por el Ministerio de Educación y/o el Gobierno Vasco). Esto quiere decir que, en el caso de que un alumno obtenga una doble beca, recibirá la diferencia entre lo que se ha concedido y lo que le ha abonado el Gobierno central por los mismos conceptos. De hecho, una de las condiciones para obtener beca en el Gobierno de Navarra es haber solicitado la del Ministerio, si cumple los requisitos establecidos en la convocatoria.

Las becas adjudicadas en Navarra disfrutan de una cuantía media de 1.614,18 euros por estudiante. Los importes no obstante, oscilan entre un mínimo de 36,86 euros a un máximo de 8.866 euros. Con carácter general, las cuantías de las ayudas de este año se incrementan en un 3,3% con respecto al curso pasado. A su financiación, el Ejecutivo foral destinará un total de 3.629.104 euros.

Según la normativa, en familias de un miembro, tienen derecho a una beca quienes ganen menos de 7.072 euros y hasta 12.246. De dos miembros, menos de 14.144 y hasta 24.492 euros. De tres miembros, menos de 21.216 y hasta 36.739 euros. De cuatro miembros, menos de 28.288 y hasta 48.985 euros. De cinco, menos de 35.360 y hasta 61.231 euros. De seis miembros, menos de 42.432 y hasta 61.231 euros. De siete miembros, menos de 49.504 y hasta 85.722 euros. En el caso de que haya más hijos en una misma familia, se debe sumar entre 5.840 euros y 10.111.

**Piden más concreción**

Las becas de las administraciones públicas, sean centrales o autonómicas, son las más relevantes por número de beneficiarios y por cuantía. No obstante hay otras. Un

tercio de los alumnos de la Universidad de Navarra contó el curso pasado con alguna ayuda. Algunas provenían de organismos o administraciones públicas. Otras, a través de tres vías: las de la propia universidad; las Alumni (agrupación de graduados que, generosamente, ayudan a estudiantes con menos recursos económicos); y las del Programa de Créditos a la Excelencia, que concede un ayuda a alumnos con buen expediente académico y con recursos económicos insuficientes. En total, se beneficiaron 249 estudiantes gracias a las becas Alumni, y 192 a través de los Créditos a la Excelencia.

En la necesidad de las ayudas, los responsables académicos de las universidades están de acuerdo. "No podemos hacer una valoración del posible impacto de la propuesta del ministro Wert hasta que se concrete más la medida, aunque nuestra idea principal es que ningún alumno que quiera estudiar en nuestro centro, y tenga capacidad, deje de hacerlo por motivos económicos", expresó María Iraburu, vicerrectora de Alumnos de la UN.

Desde la Universidad Pública de Navarra siguen esta tendencia y sostienen que tampoco pueden hacer una valoración en profundidad sobre la nueva medida anunciada por José Ignacio Wert. "No ha matizado cómo va a concretar la propuesta, por lo que no sabemos cómo nos puede afectar. De cualquier modo, en el centro sí que tenemos en cuenta el rendimiento de nuestros alumnos", expresaron desde la institución.

En cuanto a la UNED de Pamplona, suman 142 los estudiantes que solicitaron una beca al Gobierno foral, mientras que 250 lo hicieron a través del Ministerio de Educación (222 de Grados, y 28 de Licenciaturas y Diplomaturas).

suma de las rentas individuales del solicitante y su cónyuge, y el 50% de las rentas individuales del resto de miembros de la familia.

**5. ¿Cuál es el umbral de renta para acceder?**

En familias de un miembro, tienen derecho a beca quienes ganen menos de 7.072 euros y hasta 12.246. De dos miembros, menos de 14.144 y hasta 24.492 euros. De tres miembros, menos de 21.216 y hasta 36.739 euros. De cuatro miembros, menos de 28.288 y hasta 48.985 euros. De cinco, menos de 35.360 y hasta 61.231 euros. De seis miembros,

menos de 42.432 y hasta 61.231 euros. De siete miembros, menos de 49.504 y hasta 85.722 euros.

En el caso de que haya más hijos en una misma familia, se debe sumar entre 5.840 euros y 10.111.

**6. ¿Cuál es la cuantía de la ayuda?**

En las becas de enseñanza en nivel universitario se dan dos tipos de beca. Para los alumnos de la UPNA entre el 50% y el 100% del coste de la matrícula, según el nivel de renta. En el caso de la Universidad de Navarra, la ayuda oscila entre el 40% y el 93% de la di-

ferencia entre lo que hubiera costado esa carrera en un centro público de referencia, y el coste en la UN.

**7. ¿Se exigen buenas notas académicas?**

No buenas notas. Sí, aprobar. En los estudios estructurados por créditos, los alumnos deberán haber superado entre el 70 y el 80% de los créditos en los que se matricularon. En aquellos estudios estructurados por cursos, el estudiante debe superar todas las asignaturas, salvo dos, como máximo.

**8. ¿Puedo cobrar una**

**beca de Navarra y del Ministerio?**

Sí. Sólo cuando la ayuda que te otorga la Comunidad foral sea mayor. En ese caso tendrá derecho a percibir del Gobierno navarro la diferencia entre ambas becas.

**9. ¿Se puede rechazar por tener patrimonio?**

Quedará denegada la solicitud de beca cuando se superen los siguientes umbrales de patrimonio familiar: 108.966 euros, para valores catastrales de fincas urbanas, excluida la vivienda habitual; o 16.675 euros, en el caso de

finas rústicas.

**10. ¿Qué conceptos reciben las ayudas?**

Las becas recogen los siguientes conceptos: enseñanzas o matrículas, transporte interurbano, comedor o residencia.

**11. ¿Cuáles son los cambios este año?**

En esta convocatoria, los principales cambios son: uno, un incremento de la cuantía de cada beca en un 3,3% y el mejor trato de las familias numerosas, entre otros.

# Recibidas 1.190 preinscripciones en Empleo para cursos formativos

**La oferta del Centro de Formación Iturrondo es de 35 cursos con 505 plazas en total**

DN  
Pamplona

El Centro de Formación Iturrondo del Servicio Navarro de Empleo (SNE) ha recibido un total de 1.190 preinscripciones para los cursos de formación en la convocatoria que se abrió el pasado 8 de febrero. Así lo informó el Ejecutivo foral ayer en una nota de prensa. Los cursos ofrecidos son 35 con 505 plazas, de los que 28 cursos son en la modalidad on li-

ne (490 plazas) y siete son cursos semipresenciales (105 plazas).

En concreto, los cursos más solicitados han sido inglés (varios niveles), reparador de instalaciones de climatización, nóminas y seguridad social, automatización industrial, lógica cableada, electricidad general, interpretación de planos y nivel básico de prevención de riesgos laborales. El comienzo de los citados cursos tendrá lugar a lo largo de este trimestre y algunos de ellos tienen todavía el plazo de preinscripción abierto.

Por otra parte, el Gobierno foral informó de que el próximo 2 de abril se abrirá un nuevo plazo de preinscripción para la oferta de cursos del segundo trimestre



Parte de los cursos son presenciales y otros on line. DN

de los centros propios del Servicio Navarro de Empleo.

Se organizarán entonces un total de 33 cursos (28 en modalidad online y 5 de manera semipresencial) que ofertarán 564 plazas preferentemente a desempleados (482 plazas en los de

modalidad online y 82 en los de modalidad semipresencial).

En resumen, durante el primer semestre de 2012, el Centro de Formación Iturrondo ofertará un total de 1.169 plazas en los 68 cursos que impartirá; la mayoría, 56, en modalidad online.

## Fallece el empresario Agustín Guibert Olaizola

El empresario Agustín Guibert Olaizola, de ascendencia guipuzcoana pero radicado en Navarra desde su juventud, y cuya familia fue la impulsora del grupo Tiruña (Talleres Iruña), falleció ayer en Pamplona. Era viudo de M<sup>a</sup> Luisa Vacas Jaunería y el matrimonio tuvo 4 hijos, que les dieron 8 nietos y una biznieta.

Hombre de costumbres y actitud discreta, Agustín Guibert no se prodigó en actos sociales, aunque su nombre figura entre los cien navarros que el 26 de junio de 1965 constituyeron el Real Aeroclub de Navarra en Noáin.

El grupo Tiruña está especializado en la fabricación de grandes piezas para sectores industriales. Cuenta con dos fábricas en el área de Pamplona, una oficina comercial y de servicio técnico en Inglaterra y una factoría en Wisconsin (Estado Unidos).

**Si te Casas en 2012**  
queremos compartir vuestro proyecto de futuro y formar parte de vuestra vida.

**Te regalamos una suscripción a Diario de Navarra**

Promoción válida para novios residentes en Navarra que hayan contraído matrimonio\* desde el 1 de enero hasta el 31 de diciembre de 2012. El inicio de la suscripción gratuita de Diario de Navarra será después de la boda en el domicilio de los recién casados. La suscripción gratuita será de lunes a domingo y tendrá una duración de 2 meses. ¡¡Y además si algún cónyuge es hijo de suscriptor la duración de la suscripción gratuita será de 4 meses!!

INFÓRMATE  
clubsuscriptor.diariodenavarra.es  
o en 948 076 068 \*Diario de Navarra solicitará la documentación oportuna.

club suscriptor  
DN



De izda a dcha: Gabriel Morote, director de Innovación y Tecnología de Incita; Yolanda Barcina; Gorka Jiménez, director general; y Vanesa García, directora del departamento Administrativo y Financiero. DN

## Incita cerró 2011 con un volumen de negocio de 7,5 millones de euros

• La presidenta del Gobierno foral visitó ayer la empresa, en la que el volumen de negocio ha crecido un 210% y el número de clientes en un 80%

DN Pamplona

La presidenta del Gobierno de Navarra, Yolanda Barcina, visitó ayer la sede del Instituto Científico de Innovación y Tecnologías Aplicadas (Incita), en Artica. El director general de la empresa, Gorka Jiménez, a su vez, informó de la situación actual que vive la entidad, nacida en Pamplona en 2009, y que cuenta con 160 profesionales y un volumen de negocio de 7,5 millones de euros en este ejercicio.

El crecimiento cuantitativo de la empresa, que además de estar orientada al sector financiero también ofrece soluciones a los

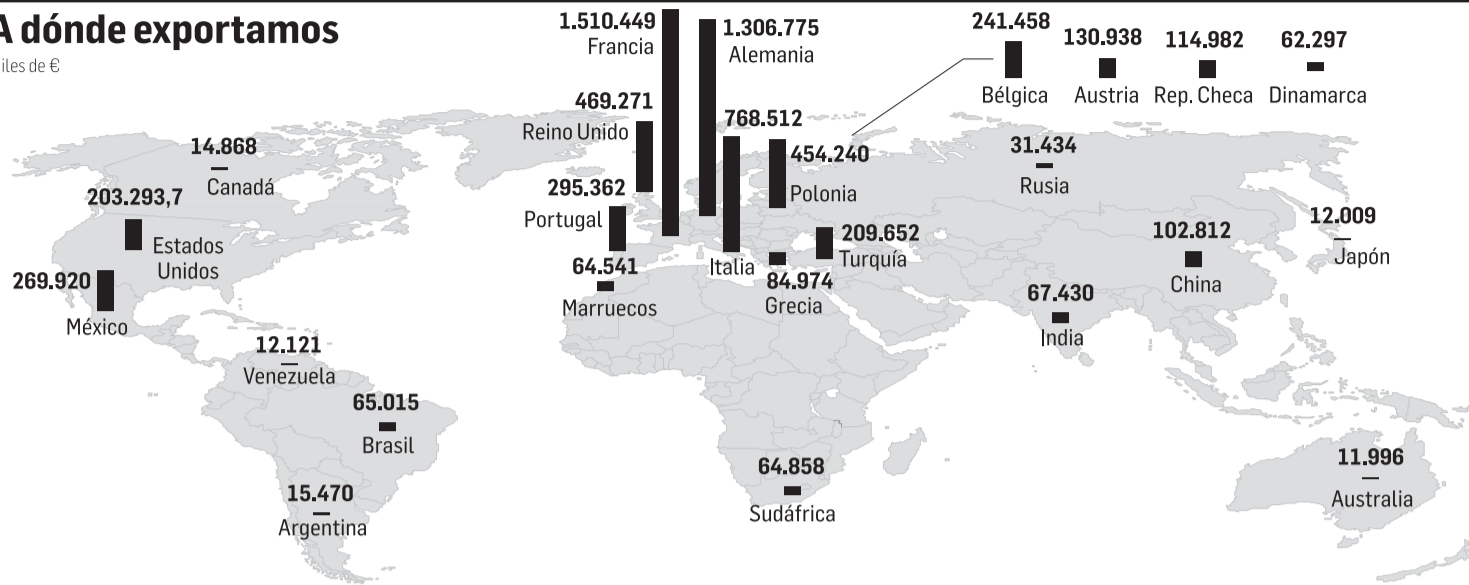
sectores público e industrial, se ve reflejado, entre 2009 y comienzos de 2012, en un aumento de la plantilla de un 130%. Lo mismo ha ocurrido con el volumen de negocio, que se ha visto incrementado en un 210% y con el número de clientes, en un 80%.

Incita, además, ha expandido su negocio y cuenta actualmente con una sede propia en la capital foral, así como con una oficina de desarrollo de negocio en Madrid, otra en Bilbao y dos delegaciones comerciales en Barcelona y Miami (Estados Unidos).

La compañía también ha efectuado un crecimiento cualitativo que contribuye al desarrollo tecnológico y a su tejido empresarial y social a través de una actividad con alto impacto que busca la generación de conocimiento y patentes, así como impulsar la oferta formativa de universidades y escuelas de negocio.

## A dónde exportamos

Miles de €



### Exportaciones por continentes

% 2010-2011 Miles de €

Continentes	% 2010-2011	Miles de €
Unión Europea	+7,1	6.320.796
Zona Euro	+1,4	4.807.324
Resto UE	+30,2	1.513.393
Resto Europa	+27,3	390.006
América del Norte	+8,8	218.162
América Latina	+44,3	414.153
Asia	+3,1	401.806
África	+13,8	280.545
Oceanía	-39,0	23.068
Total Mundial	+9,3	8.092.744

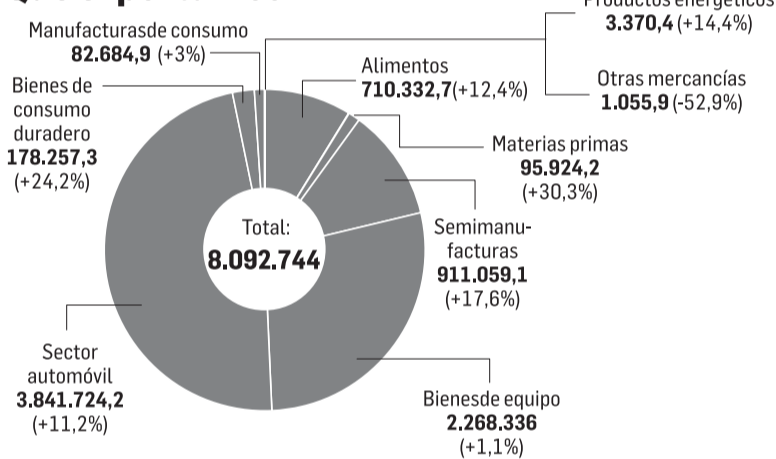
### Importaciones por continentes

Miles de € % 2010-2011

Continentes	% 2010-2011	Miles de €
Unión Europea	+20,6	4.459.016
Zona Euro	+22,7	3.672.931
Resto UE	+12,9	773.603
Resto Europa	+29,2	107.468
América del Norte	+26,7	79.179
América Latina	+11,9	94.401
Asia	+3,5	354.498
África	+0,7	177.339
Oceanía	-35,5	1.981
Total Mundial	+18,5	5.292.079

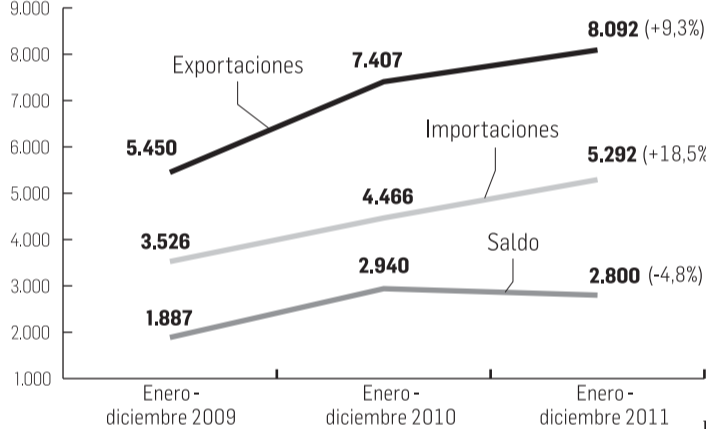
## Qué exportamos

Datos en miles de euros



## Balanza comercial navarra en 2011

Datos en millones de euros



### AL DETALLE

+50%

Las exportaciones de electrodomésticos navarros aumentaron el 49,7% en 2011, respecto a 2010, aunque sólo representen el 1,2% de las exportaciones totales. Supusieron unas ventas de 94 millones de euros.

-65%

Las ventas al exterior de equipos de oficina y telecomunicaciones navarros se redujeron en un 65,2%. Las exportaciones de estos productos suponen el 1,1% del total y alcanzaron en 2011 los 88,6 millones de euros.

+186%

Las ventas en el exterior de semillas y frutos oleaginosos navarros crecieron en 2011 el 186,4%, al alcanzar los casi 4 millones de euros, una cantidad que, por otra parte, no tiene representación en la totalidad de las exportaciones

+52%

Arabia Saudí fue uno de los países que más aumentó sus compras de productos navarros. Aunque representa el 0,4% de las exportaciones totales, las exportaciones a ese destino alcanzaron en 2011 los 30 millones de euros

+18,7%

Las exportaciones a Emiratos Árabes Unidos han crecido el 18,7% en 2011, hasta llegar a los 16,4 millones de euros, aunque representa sólo el 0,2% del total de exportaciones

# Las exportaciones moderan su crecimiento y suben el 9% en 2011

**Las ventas de productos navarros a mercados exteriores alcanzaron los 8.092 millones de euros en 2011**

**El automóvil sigue siendo el principal producto exportador y la Unión Europea, el primer destinatario**

MARIALUZ VICONDOA  
Pamplona

Las exportaciones han continuado creciendo en 2011 pero a un ritmo menor que otros años. Los mercados exteriores compraron productos navarros por un valor de 8.092,7 millones de euros, que suponen un incremento del 9,3% respecto a la cifra de 2010, según los datos del informe de comercio exterior elaborado por la Dirección Territorial de Comercio en Pamplona, dependiente del Ministerio de Economía. Después

de años con crecimientos sobre el 36% (en los dos últimos ejercicios), 2011 frena la subida, especialmente provocada por la moderación de los últimos meses.

El crecimiento de las exportaciones navarras fue incluso menor que el registrado a nivel nacional, ya que las ventas al exterior de productos españoles aumentaron el 15,4%, hasta los 214.485,6 millones de euros. Las exportaciones navarras representan el 3,8% del total de las del país, un porcentaje similar al del ejercicio anterior.

En cambio, las importaciones en Navarra crecieron más que la media nacional, un 18,5% (hasta los 5.292 millones de euros), frente al 9,6% en el conjunto del país (hasta los 260.823,2 millones de euros).

Estos datos llevan a un descenso del saldo comercial, que es la diferencia entre las exportaciones y las importaciones, y que desciende a los 2.800,7 millones de euros, el 4,8% menos que en 2010. Navarra deja así de presentar la mejor balanza comercial del país. La tasa de co-

bertura, que expresa la relación porcentual entre las exportaciones y las importaciones, se queda en el 152,9%, porcentajes que supone una reducción del 7,8% frente a la del 2010 por el aumento de las importaciones.

### ¿Qué vendemos?

Coches. Sigue siendo el principal producto que vende Navarra al exterior. Casi la mitad del valor de las exportaciones navarras corresponden a los automóviles, en concreto, representa el 47,5% del total de las ventas al exterior. Y, además, han aumentado el 11,2% en 2011 sobre el 2010, al alcanzar los 3.841,7 millones de euros. A pesar de ello, no es el grupo que más aumenta sus exportaciones, un puesto que le corresponde al de las materias primas, que ha crecido el 30,3% en un año, hasta alcanzar los 96 millones de euros. Sin embargo, este grupo, el de las materias primas sólo representa el 1,2% en el conjunto de las exportaciones navarras.

El otro grupo de los más exportadores en la comunidad foral

es el de los bienes de equipo que, aunque sólo han aumentado el 1,1% en 2011, representa el 28% del total.

En tercer lugar se sitúa el sector de alimentos, que representa el 8,8% del total de exportaciones de bienes de Navarra y experimenta el 12,4% de incremento frente al mismo periodo de 2010.

### ¿A dónde vendemos?

Si Navarra vende coches, el destino es Europa. Las exportacio-

nes navarras dirigidas a países de la Unión Europea supusieron el 78,1% del total y aumentaron el 7,1% en 2011 respecto a 2010. Alcanzaron los 6.320,7 millones de euros. Y dentro de la Unión Europea, son Francia y Alemania los principales compradores de los productos navarros, con una representación del 18,7% y del 16,1%, respectivamente.

### Francia sube sus compras

Francia ha aumentado sus compras a productos navarros un 12,4%, hasta los 1.510,4 millones de euros. Sin embargo, destacan las caídas de las ventas a Alemania, en un 5%, y a Italia, un 13,4%, hasta llegar a los 1.306,7 millones de euros y 768,5 millones de euros, respectivamente.

Dentro de América del Norte, Estados Unidos aumentó sus compras a la Comunidad foral en un 15%, con una representación del 2,5% en las exportaciones totales, al alcanzar los 203,2 millones de euros. Sin embargo, Canadá disminuyó sus compras un 37,6%, hasta los 14,8 millones de euros.

### LA CIFRA

-4,8%

**SALDO COMERCIAL** La diferencia entre exportaciones e importaciones alcanzó los 2.800 millones de euros, el 4,8% menos

# Educación mantendrá el sueldo a los docentes, a pesar de la crisis

**El consejero Iribas dice que los alumnos y el pago de las nóminas a maestros y profesores son su 'prioridad'**

**SONSOLES ECHAVARREN**  
Pamplona

Que la educación que reciben los alumnos no se vea perjudicada porque hay menos dinero público. Que los escolares que lo precisan sigan contando con los apoyos necesarios. Y que los maestros y profesores que dan clase en centros públicos y concertados sigan recibiendo a fin de mes un sueldo similar al actual. El consejero de Educación del Gobierno de Navarra, José Iribas, insistió ayer en que "el alumno, sus apoyos y las nóminas de los docentes" son una "notable prioridad" de su departamento, a pesar de los recortes motivados por la crisis económica. Iribas hizo estas declaraciones en la comisión de educación del Parlamento foral, donde compareció a petición de Izquierda-Ezkerra.

"Nos hemos dotado del mejor presupuesto posible en estos tiempos. Somos el departamento que menos recortes ha sufrido, junto con Salud y Política Social

**El préstamo de los libros de texto pasa de cuatro a cinco años a partir de septiembre para abaratar gastos**

(entre los tres suman el 51% de los presupuestos del Gobierno de Navarra para 2012)", apuntó Iribas, quien recordó que el suyo fue el departamento menos recortado a finales de 2011 (perdió un 1,5% de lo fijado). "El servicio que se presta no será el mismo con menos recursos pero vamos a intentar que en lo sustancial, en lo básico sea igual".

Respecto de los docentes, Iribas recordó que Navarra no convocará este verano oposiciones para profesores de Secundaria (como tocaba, ya que se van alternando con las de maestro) "para evitar el efecto llamada" de aspirantes de otras comunidades (pues no se han convocado en apenas autonomías). Sin embargo, garantizó, seguirá habiendo contrataciones temporales para cubrir la tasa de reposición del personal jubilado. "En ningún momento se nos ha pasado por la cabeza recortar las nóminas".

Entre los servicios que sí se están recortando "de manera temporal", insistió Iribas, está el gas-



Un profesor, en un aula del IES Benjamín de Tudela. B. ALDANONDO / ARCHIVO

to en limpieza (ha bajado un 11% respecto de 2011) y el sistema de préstamo de libros de texto. Si hasta ahora, los manuales se reponían cada cuatro años, a partir de septiembre, el plazo se ampliará a cinco "ya que los libros están en correcto estado". El dinero que aporta Educación a los centros municipales 0-3 años, agregó, se ha retrasado al primer trimestre de 2012 "sin que las familias hayan tenido que pagar más". Y la cantidad que tenía que haber aportado a las federaciones de apymas en 2011 y que no

se pagó se abonará este año, recalzó Iribas. "Pero no todo serán aportaciones económicas. También queremos aportar formación a las familias y cederles espacios para los cursos".

Ante la pregunta de Izquierda-Ezkerra de si Educación se ha planteado retirar el concierto de los niveles no obligatorios (Bachillerato y FP) de los centros privados, Iribas se mostró tajante. "Faltaría más. Vamos a mantenerlo como está para salvaguardar el derecho de los padres a la libertad de enseñanza".

## REACCIONES

**"¿Qué nuevos recortes va a haber?"**

MARISA DE SIMÓN (I-E)

La portavoz de Izquierda-Ezkerra está "segura" de que va haber más recortes. "Ya se ha reducido el sueldo a los profesores, los centros piden dinero a las familias... La situación es gravísima"

**"Es el mejor presupuesto posible"**

PEDRO RASCÓN (PSN)

El portavoz socialista aseguró que, aunque les hubiera gustado contar con un mayor presupuesto en Educación, el que hay es "el mejor posible"

**"No nos alegramos con los recortes"**

NEKANE PÉREZ (NABAI)

"Me parece vergonzoso que el consejero diga que nos alegramos de los recortes para poder criticarlos. Nosotros también los sufrimos", apuntó la portavoz de este grupo. Y criticó que Iribas está trabajando "sin patrones".

**"No es fácil lidiar con la situación"**

AMAYA ZARRANZ (PP)

La portavoz popular reconoció que la situación actual no es fácil y alabó la actuación de Iribas.

## La oposición coincide en mejorar la formación de los profesores

• El departamento liderará toda la formación y prevé crear unos cinco nuevos CAP para acercar los cursos formativos a los centros

**S.E**  
Pamplona

Todos los grupos parlamentarios de la oposición coinciden en que hay que mejorar la formación continua que reciben los maestros y profesores de centros pú-

blicos y concertados. El consejero del ramo, José Iribas, explicó ayer en el Parlamento (respondiendo a una pregunta de Izquierda-Ezkerra) cómo va a "reorganizar" el funcionamiento de las CAP (Centros de Apoyo al Profesorado). "Yo no le llamo recortes sino reorganización. Nuestra prioridad no es gastar más, sino mejorar. Y nuestro objetivo, ofrecer más formación a los docentes y familias".

La portavoz de I-E, Marisa de

Simón, sin embargo, criticó el descenso de este presupuesto; 227.000 euros, un 50% menos que en 2011. "Supone unos 22 euros al año por docente, un presupuesto muy escaso", lamentó.

Iribas recordó que a los cinco CAP que ya existen (Pamplona, Tudela, Estella, Tafalla y Lekaroz) se sumarán entre "tres y cinco más" en zonas en las que no hay. Según adelantó el director general de Educación, FP y Universidades, David Herreros, po-

drían ubicarse en la Barranca, el Pirineo o la Ribera Media. "El objetivo es acercar la formación a los centros y a las zonas rurales".

**26 inspectores**

David Herreros también explicó ayer en el Parlamento, a petición del PP, cómo trabaja la Inspección Educativa y cómo va a abordar el nuevo plan estratégico a finales de este año (el actual concluye en diciembre de 2012). Actualmente, trabajan 26 inspec-

tores (14 definitivos y 11 accidentales) que actúan como "interlocutores" entre Educación y los centros escolares. "Deben velar por el cumplimiento de las normas". Los inspectores se encargan de la evaluación, la calidad, la convivencia escolar y la plantillas. Herreros adelantó que el Reglamento Orgánico de los Centros (ROC) de Infantil y Primaria está casi elaborado; y el de Secundaria, saldrá a la luz aproximadamente dentro de un mes.

**AUTE**

**LUIS EDUARDO**

Viernes, 9 de marzo, a las 20:30 horas  
TUDELA - TEATRO GAZTAMBIDE

**GANADORES**

Carmen Osés Alonso, Peralta  
Javier Miguel Gascón Navarro, Tudela  
Modesto Arregui Chaves, Pamplona  
Isabel Arellano Catalán, Arguedas  
Jesús Latorre Sierra, Tudela  
Jesús Cobos Luzea, Cizur  
Belinda Alonso Alonso, Tudela  
Mikel Iriarte Cerdán, Pamplona  
Alberto Garayoa Idoate, Badostain  
Florentina Elduayen León, Pitillas

Sorteo  
**20**  
ENTRADAS

Los afortunados podrán retirar sus invitaciones en taquilla presentando DNI.  
\* 2 entradas por afortunado

**DN**  
DIARIO DE NAVARRA

Abandonó la profesión de abogada para relevar a su madre en la granja. Belate San Julián Erviti, de Ilarregi, es una de los 14 ganaderos a los que Danone homenajea colocando su imagen en los envases. Esta navarra saldrá en el de macedonia.

# Un rostro navarro, imagen de un yogur

M. CARMEN GARDE

Pamplona

**T**IENE 32 años, estudió Derecho en la Universidad Pública de Navarra (1999-2002) y hace cinco años que decidió cambiar la toga por el buzo y el rastrillo de la granja familiar. Ahora, es ganadera de vacuno de leche, igual que un día lo fueron su madre y su abuela. Belate San Julián Erviti, soltera y vecina de Ilarregi (Ultzama), es una de los catorce ganaderos elegidos por Danone en toda España para poner su imagen a diferentes yogures. En concreto, la figura de Belate San Julián se verá en cada uno de los envases de los yogures de macedonia. "Es un homenaje a los ganaderos que busca explicar a los consumidores el origen de la leche. La empresa tenía un estudio en el que decía que cuatro de cada diez personas creía que la leche venía de fuera de España".

## Compra a 40 granjas

En Navarra, Danone es la cuarta empresa que más leche compra, por detrás de Pascual, Kaiku y La Asturiana. Aproximadamente, Danone adquiere unos 24 millones de litros de leche al año a unas 40 explotaciones, según estiman en el departamento de Desarrollo Rural. La empresa láctea paga al ganadero en estos momentos el litro a 32 céntimos.

Además de Belate, entre los catorce elegidos hay otra explotación navarra. Es la Nicolás Iragi y José Martín Oiartzun, de la granja Mendixokoa, de Ripa.



Belate San Julián Erviti, en su granja de Ilarregi (Valle de Ultzama).

CEDIDA

Ellos se encuadran en la segunda fase de la campaña e ilustrarán otros yogures, aunque de momento no se sabe cuáles.

Un primer plano de perfil de esta ganadera y, como fondo, la orla de su licenciatura inician un anuncio que, según estima la protagonista, se verá a partir de mediados de marzo. "Cuando termi-

## Nicolás Iragi y José Martín Oiartzun, de Ripa, saldrán en una segunda fase de la campaña

né la carrera empecé a trabajar en una empresa, pero me di cuenta de que no era lo mío y decidí probar en lo que siempre había visto en casa. A la gente le choca mucho esa decisión, pero a mi me gusta y me compensa", afirma San Julián, que es la responsable de la sección de jóvenes de UAGN y pertenece a AMUR (asociación

de mujeres rurales de Navarra) del sindicato. Belate es la única mujer entre los catorce ganaderos elegidos. "Creo que las mujeres rurales representan un papel fundamental en las economías, tanto de los países en desarrollo como de los desarrollados".

Fue en verano cuando Danone le propuso participar en la campaña. "No dudé porque me pareció un reconocimiento a los ganaderos, aunque no me imaginaba que iba a tener este alcance. Gracias a esta campaña podemos enseñar nuestro trabajo a muchas personas que lo desconocen, y así la sociedad puede valorar nuestra labor". Belate San Julián, que declina contestar si ha percibido dinero por prestar su imagen, explica que el homenaje se enmarca dentro de un plan integral de Danone en apoyo a los 600 ganaderos que en toda España le suministran leche. "El plan también comprende una mayor seguridad en los contratos, financiación en determinados supuestos, asesoría para hacer más rentables nuestras explotaciones en diversos temas como, por ejemplo, en el suministro de energía, una nueva fórmula para calcular el precio al que nos pagan...". Pero una de las iniciativas que más le ha gustado a Belate San Julián es que Danone ha desarrollado una aplicación tecnológica innovadora en su página web, de manera que si un consumidor introduce un código que aparece en el envase podrá viajar online hasta una de las granjas y ver cómo es el día a día de los ganaderos. "Es muy bueno que los consumidores nos conozcan".

## Montoro dice a UPN que habrá un plan contra la morosidad

EFE/DN Madrid

El ministro de Hacienda, Cristóbal Montoro, anunció ayer en el Senado, tras una pregunta de UPN, que el próximo Consejo de Ministros aprobará un instrumento financiero para que los proveedores puedan cobrar sus deudas con las administraciones públicas, en especial con las Comunidades y ayuntamientos. Según explicó, se tratará de un "procedimiento ágil" con el que los proveedores podrán ir a las entidades bancarias a "redescantar" su deuda y "que va más allá" de la financiación del ICO.

El senador de UPN, Pachi Yanguas, reclamó que se introduzcan sanciones para empresas grandes y administraciones que superen los plazos de pago a pymes y autónomos. Pidió que el Gobierno central actúe de oficio en estos casos y recordó que Navarra es la Comunidad que antes paga a sus proveedores, 73 días, dijo, frente a la media nacional de 525 días.

## CC OO denuncia un 40% menos en la limpieza de centros educativos

CC OO ha denunciado la reducción de un 40% de horas semanales en la prestación del servicio de limpiezas en los centros educativos dependientes del Gobierno de Navarra desde hace siete años. En el 2005 se trabajaban 280 horas a la semana; en 2011, se bajaron 40 horas a la semana, y a principios de este año se produjo una disminución de 72 horas a la semana, explicó CC OO en un comunicado. DN

## Constituirán dos listas de aspirantes a auxiliar de coordinación

El Gobierno de Navarra ha aprobado las convocatorias para constituir, a través de pruebas selectivas, dos relaciones de aspirantes al desempeño de puestos de trabajo de operador auxiliar de coordinación, una para la formación (en sustitución de servicios especiales) y otra para la contratación temporal. Los interesados pueden presentar sus solicitudes hasta el 24 de febrero. DN

## IGLESIA La Iglesia Católica celebra hoy el Miércoles de Ceniza

La Iglesia Católica celebra hoy el Miércoles de Ceniza. Con este motivo en todas las parroquias navarras y en los lugares abiertos al culto, todas las misas, tendrá lugar la imposición de la ceniza. El Miércoles de Ceniza abre el tiempo litúrgico de la Cuaresma. Durante 40 días, a través del ayuno, la oración y la escucha de la Palabra de Dios, se preparan para la Semana Santa. DN

## INAP Cambios en el ciclo de conferencias del INAP

El Instituto Navarro de Administración Pública (INAP) ha variado el formato y contenidos del ciclo de conferencias que ofrecía desde hace un lustro en el marco de los Cursos de Verano de las universidades de Navarra y las repartirá a lo largo de todo el año. a partir de ahora su ciclo será anual, se denominará "Contrastes INAP-4 estaciones" y ofrecerá una conferencia abierta a la ciudadanía por cada estación del año. EFE

## Navarra destina este año 16,6 millones a la cooperación

Según el Gobierno, la aportación media es de 27 euros por habitante, la mayor de España a pesar de los recortes

DN Pamplona

El Gobierno de Navarra destinará este año 16.604.856 euros a cooperación internacional al desarrollo, el 0,6% del presupuesto total de gasto, dentro de los parámetros establecidos en su día por el Parlamento Foral. Esto significa "que seguirá siendo la comunidad que mayor esfuerzo económico realiza en materia de ayuda oficial al desarrollo, con una aportación media por habitante de 27 euros".

Así lo transmitió ayer la consejera de Política Social, Elena Torres, a los miembros del Consejo Navarro de Cooperación,

reunidos para conocer el balance de 2011 y el Plan Operativo Anual de Cooperación 2012.

Uno de los objetivos del Plan de este año es "hacer más eficaz la contribución de Navarra a la erradicación de la pobreza en los países socios", mejorando el impacto de las ayudas a través del principio de concentración geográfica y sectorial en países y ámbitos prioritarios. También "se intentará agilizar la acción humanitaria de emergencia".

Sobre 2011, se destinaron 18.263.268 euros a 36 países, con 191 intervenciones en colaboración con 83 entidades. Perú, Guatemala, El Salvador, Congo y Nicaragua concentraron el 56% de la ayuda. Algo más del 25% se destinó a mejorar la salud. Quedaron sin salir las convocatorias de Educación para el Desarrollo y Sensibilización, si bien hubo 25 acciones de este tipo por 668.873 euros.

## COMARCAS

# El estadio de fútbol y el polideportivo Elola cambiarán su nombre por Ciudad de Tudela

Se aprobará en pleno por la Ley de Memoria Histórica, ya que José Antonio Elola ocupó cargos en la dictadura

Se barajaron otros nombres como Rigoberta Menchú, Banu Qasi, Las Eras, Valle del Queiles, o Merindad de Tudela

J. MANRIQUE Tudela

El estadio de fútbol José Antonio Elola y el complejo deportivo del mismo nombre que se encuentra a su lado pasarán a llamarse Ciudad de Tudela, según la propuesta que ha realizado el equipo de Gobierno de UPN y PP, que cuenta con mayoría absoluta, y que se votará en el pleno del 2 de marzo.

De esta forma, el ayuntamiento dará cumplimiento a la Ley de Memoria Histórica, que recoge la eliminación de todo tipo de símbolos o "menciones conmemorativas de exaltación, personal o colectiva, de la sublevación militar, de la Guerra Civil y de la represión de la Dictadura". Se da la circunstancia de que tanto al estadio como al complejo polideportivo se le dio el nombre de José Antonio Elola, que fue gobernador civil de Ciudad Real y Sevilla durante la Dictadura y que ocupó diferentes cargos en la Junta Política de la Falange. Además, fue Delegado Nacional de Educación



El jugador del Tudelano Igor Rodríguez celebra un gol en el Elola en una de las fases de ascenso. ARCHIVO

Física y Deportes, cargo desde el que apoyó la construcción de ambas instalaciones, aportando una subvención del 33% -el resto lo financió Diputación y ayuntamiento en el mismo porcentaje.

La elección del nuevo nombre ha llegado tras las propuestas recibidas desde distintos organismos y entidades. Así, el Archivo Municipal aportó las denominaciones de Alto Griseras, Banu Qasi o Jaime I El Conquistador. Además, desde Deportes se pidió sugerencias a los grupos municipales, recibiendo la opinión de Izquierda-Ezkerria, uno de los que más han

insistido en este cambio. Sugería nombres como Las Eras (topónimo de la zona donde se encuentra); o la premio Nobel de la Paz Rigoberta Menchú, ya que hay otra instalación deportiva en la ciudad denominada Nelson Mandela.

Por último, la propia concejalía de Deportes aportó tres posibilidades: Merindad de Tudela, Valle del Queiles y Ciudad de Tudela, siendo este último el que se ha decidido elegir de forma definitiva. Tras pasar el tema ayer por comisión, ahora sólo falta que sea refrendado por el pleno, algo asegurado porque cuenta con el apoyo

de los dos grupos del equipo de Gobierno (UPN y PP) y al que podrían sumarse el resto.

El estadio se inauguró en 1969 con un partido entre Osasuna y el Tudelano, club que utiliza actualmente las instalaciones. Por su parte, el complejo polideportivo, que incluye el pabellón, la piscina, frontón y zonas verdes, se concluyó en 1972. Entre ambas costaron 13.747.589 pesetas.

## Entre 1967 y 1972

Según explica el libro *La historia de Tudela contada por sus calles*, del escritor fallecido Jesús Martí-

nez Escalada, la obra se dividió en dos fases. El proyecto fue realizado por el arquitecto Enrique Delso y se adjudicó a la empresa Constructora Industrial Navarra.

La primera fase fue la construcción del estadio, con capacidad para 11.000 espectadores. Comenzó en marzo de 1967 y concluyó en febrero de 1969, siendo la inauguración oficial el 17 de agosto de ese año con un Tudelano-Osasuna que acabó con empate a uno. La segunda fase, la de la piscina y el polideportivo, se comenzó en octubre de 1969 y se terminó en junio de 1972.

## CLAVES

**Ley de Memoria Histórica.** Recoge que las administraciones públicas tomarán las medidas oportunas para la retirada de escudos, insignias, placas y otros objetos o menciones conmemorativas de exaltación, personal o colectiva, de la sublevación militar, de la Guerra Civil y de la represión de la Dictadura. El ayuntamiento basa el cambio de nombre en esta ley.

**Nombres propuestos.** Archivo Municipal: Alto Griseras, Banu Qasi o Jaime I El Conquistador; Izquierda Ezkerria: Las Eras (término donde se encuentran las instalaciones) o la premio Nobel de la Paz Rigoberta Menchú. Concejalía de Deportes: Ciudad de Tudela, Merindad de Tudela o Valle del Queiles.

## Iribas dice que Educación actúa para "dignificar" el colegio de Castejón en 2012

Dijo que el responsable del mantenimiento era el ayuntamiento; Inspección realizó 28 visitas sin plantear problemas

DN Pamplona

El consejero de Educación del Gobierno de Navarra, José Iribas, afirmó ayer que su departamento está actuando "para dignificar" el colegio Dos de Mayo de Castejón y "ponerlo" en las condiciones necesarias este mismo año. Añadió que hasta ahora el Gobierno no tenía solicitud de ninguna actuación en el centro, y dijo que el responsable de su mantenimiento era el ayuntamiento. Una labor por la que pagaba el Gobierno y que a la vista del estado del inmueble se ha realizado "pero no debidamente".

Iribas respondió así a preguntas de NaBai y Bildu en el Parlamento después de que en enero la comisión de Educación visitara este centro y constatará su mal estado.

El consejero indicó que ya se han tomado medidas que "van a

propiciar que en 2012 la situación se vaya a solventar absolutamente, porque los niños de Castejón merecen un colegio en condiciones idóneas".

### Las medidas

Entre estas medidas citó que el departamento se hace cargo del mantenimiento del edificio y de las instalaciones, labor por la que en los últimos once años se había pagado al ayuntamiento, según dijo, 375.000 euros incluidos los gastos de funcionamiento. Además, se adecuará el gimnasio -aclaró que ya no era utilizado- y se desalojarán dos aulas ocupadas ahora por asociaciones y que pasarán a ser sala de profesores.

Descartó por "arriesgado" plantear construir un colegio nuevo que pueda incorporar el segundo ciclo de ESO, cuando está pendiente la reforma educativa.

Educación adopta estas decisiones tras comprobar el Parlamento el deterioro del centro ya que, según Iribas, hasta ahora el Gobierno "no había tenido constancia". Apuntó que en 2010 hubo un escrito del director del centro y otro del consejo escolar sobre "un



Una sala de profesores. CEDIDA

edificio desfasado y sin condiciones de calidad", pero "no se especificaban actuaciones" y el departamento entendió que el ayuntamiento se encargaría. Agregó que la Inspección ha realizado "28 visitas" al colegio desde 2005 sin plantear "la problemática del edificio ni incidido en el deterioro".

NaBai y Bildu criticaron la dejación de Educación en el tema.

## El consistorio y su mantenimiento

La alcaldesa de Castejón, Yolanda Manrique, dijo que el consistorio "ha atendido puntualmente" el mantenimiento del colegio "según las necesidades". "Es lo que tenía que hacer y no lo ha hecho mal", añadió. Indicó que otra cosa son las inversiones necesarias, que según dijo no son responsabilidad del ayuntamiento. En este sentido, indicó que el Gobierno foral arrendó el edificio de las Misioneras de los Sagrados Corazones para el colegio. "El gimnasio lleva deteriorado más de 20 años. Cuando el Gobierno de Navarra arrendó el colegio a la orden vería cómo estaba. Lo lógico es que si arriendo un local me preocupe de él", indicó. Consideró que las inversiones en el colegio corresponden al Ejecutivo. "La prueba es que va a asumirlas ahora", indicó. Dijo que desde que está como alcaldesa el ayuntamiento no ha requerido a Educación las obras.

## LAB solicita al Gobierno un plan industrial para la zona de Aoiz

A.GURBINDO Aoiz

Veintidos personas, miembros del sindicato nacionalista LAB, se concentraron ayer por la mañana frente a la planta de Gamesa de Aoiz para solicitar al Gobierno foral "un plan industrial que desarrolle el tejido económico de la zona". Oscar Cayón Armendáriz, miembro del sindicato, hizo referencia a "los 400 empleos prometidos cuando se levantó la nave, de los cuales sólo se han cumplido la mitad". Asimismo, Cayón explicó que sólo entre 40 y 50 personas de la zona de Aoiz trabajan en esta planta y que el paro de la localidad se ha incrementado en más de 70 personas, entre 2010 y 2012.

Con el lema 'Aquí vivimos, aquí queremos trabajar' alegó que "las promesas del Gobierno de Navarra han caído en saco roto" y que "Aoiz es ahora un pueblo fantasma y dormitorio, en el que no queda más que el esqueleto de todas las empresas que han ido cerrando".

# sociedad

navarra

sociedad@noticiasdenavarra.com



**SALUD INDEMNIZAN**  
CON 400.000 EUROS  
POR UN CONTAGIO P. 9

## Iribas habla al fin de recortes y reconoce que no se podrá dar el mismo servicio educativo

SUS PRIORIDADES SERÁN "EL ALUMNADO Y SUS APOYOS" Y EL PAGO DE LAS NÓMINAS DOCENTES

El sistema de préstamo de libros de texto se ampliará a cinco años, se reduce el presupuesto de los centros y no habrá OPE

MARÍA OLAZARÁN

PAMPLONA. El consejero de Educación, José Iribas, puso ayer sobre la mesa los recortes previstos en su departamento y reconoció que "con los recursos que se detraen no se puede dar el mismo servicio". Su objetivo, puntualizó, "es intentar que, en lo esencial, sea el mismo" y remarcó que sus prioridades son "la atención directa al alumnado y sus apoyos" y que "se vean afectadas lo menos posible las partidas relacionadas con el pago de la nómina del personal educativo".

El consejero, que compareció en comisión parlamentaria a petición

de Izquierda-Ezkerra, aseguró que su departamento "se ha dotado del mejor presupuesto posible" en estas circunstancias de crisis económica y afirmó que "con los recortes no disfruta quien se ve obligado a realizarlos", si bien insinuó que quizá sí lo haga la oposición. Una alusión que no les sentó nada bien. "Es vergonzoso escuchar que nos alegramos con los recortes cuando son nuestros hijos, y nosotros, como profesores, quienes los sufrimos", señaló Nekane Pérez, de Nafarroa Bai.

En cuanto a las medidas previstas, "de carácter temporal", Iribas reconoció que se va a reducir el presu-

puesto de los centros para sus gastos de funcionamiento, "se estudiarán los casos uno a uno", y cifró en un 11,8% el recorte en las partidas de limpieza de los colegios. También abordó la supresión de las subvenciones a las apymas en 2011 y afirmó que con la partida de este año "se pretenderá financiar actividades que realizaron el año anterior". Ahora bien, Iribas destacó que no solo les van a ayudar con económicamente sino también "ofreciendo formación a las familias y otros recursos como la disponibilidad de espacios".

En relación a las inversiones en los centros, Iribas afirmó que seguirán realizando obras de construcción y de adaptación de centros escolares propios "priorizando las obras comprometidas y necesarias" por un importe de 9,47 millones. También anunció que habrá una reducción del equipamiento y de las subvenciones para obras en centros escolares de propiedad municipal. Tras

garantizar el pago a los centros con concertos este año, régimen que remarcó "no se me pasa por la cabeza eliminar", Iribas anunció que la modificación del sistema de gratuidad de libros de texto, de manera que, ante el "correcto" estado de los libros el préstamo se extienda a cinco cursos en lugar de cuatro.

También se refirió a "la minoración de créditos" para la UN y la UPNA. En concreto, Iribas recordó que esta última "tenía un remanente a 31 de diciembre de 2011 de 6,5 millones, y tras el ajuste de 4 millones en la financiación de 2011 entendemos que seguirían contando con adecuado margen para afrontar la disminución de la financiación".

**CONTRATACIONES TEMPORALES** En su intervención, Iribas justificó su decisión de no convocar oposiciones en que "se produciría un extraordinario efecto llamada, ya que no hay oposiciones en la inmensa mayoría de

CCAA". En su opinión, el gasto de convocarlas "no tiene sentido cuando sólo se permite convocar un número muy pequeño de plazas y Navarra lleva varios años aprobando OPE con muchas plazas. En este sentido, Iribas se refirió al real decreto aprobado por Rajoy y apuntó que "la regla general es no incorporar personal y no contratar temporal salvo en casos excepcionales". Pero dado que las competencias educativas están transferidas, Iribas afirmó que en Navarra "caben contrataciones de personal temporal respetando, eso sí, las medidas de ahorro acordadas por el Gobierno foral". Ahora bien, el consejero emplazó a conocer el Presupuestos del Estado y su afición a la educación navarra.

En lo que respecta a los grupos, UPN, PSN y PPN mostraron su apoyo a Iribas mientras que I-E, NaBai y Bildu mostraron su preocupación ante unos recortes "que atacan a la calidad de la enseñanza".

### PINCELADAS

● **Ampliación a cinco años del préstamo de libros de texto.** Educación modificará el actual sistema de gratuidad de los libros de texto para que el programa de préstamo sea de cinco cursos en lugar de cuatro.

● **Reducción del gasto en la partida de limpieza.** Se prevé un gasto en limpieza inferior un 11,8% al de 2011 y "diariamente se limpiarán los espacios de uso común, y día sí y día no los espacios personales". Sin embargo, CCOO denunció ayer que este servicio se ha reducido un 40% en siete años: "En 2005 se trabajaban 280 horas a la semana; en 2011, se rebajaron 40 horas a la semana, y a principios de este año se produjo una disminución de 72 horas a la semana".

● **Financiación de la UPNA.** Iribas se refirió a la minoración de créditos para la UPNA y la UN y, en concreto, sobre la UPNA, explicó que "tenía un remanente de 6,5 millones, y que tras ajuste de 4 millones en la financiación de 2011 seguirían contando con adecuado margen para afrontar la disminución de la financiación".

● **Menos presupuesto para el funcionamiento de los centros.** Iribas confirmó que los centros dispondrán de menos presupuesto para su funcionamiento si bien "se estudiarán los casos uno a uno".

● **Priorizar inversiones y menos dinero para equipamientos.** Se priorizarán las obras comprometidas y necesarias (9,47 millones) y habrá una reducción del equipamiento (700.000 euros), así como en las subvenciones para obras en centros educativos de propiedad municipal.

● **Garantizar los concertos.** Continuará financiando su parte de gastos de los centros de cabecera en las concentraciones escolares y garantizó el pago a los centros con concertos este año.



Miles de docentes, arropados por familias y alumnos, salieron a la calle en la huelga educativa celebrada en Navarra el pasado octubre. FOTO: J. BERGASA

## Inspección vela por que los libros de texto cumplan "a rajatabla" el currículum oficial de Navarra

EL DIRECTOR GENERAL, DAVID HERREROS, EXPUSO LAS FUNCIONES DE ESTE SERVICIO, INTEGRADO POR 26 INSPECTORES

PAMPLONA. El director general de Educación, Formación Profesional y Universidades, David Herreros, afirmó ayer que el servicio de Ins-

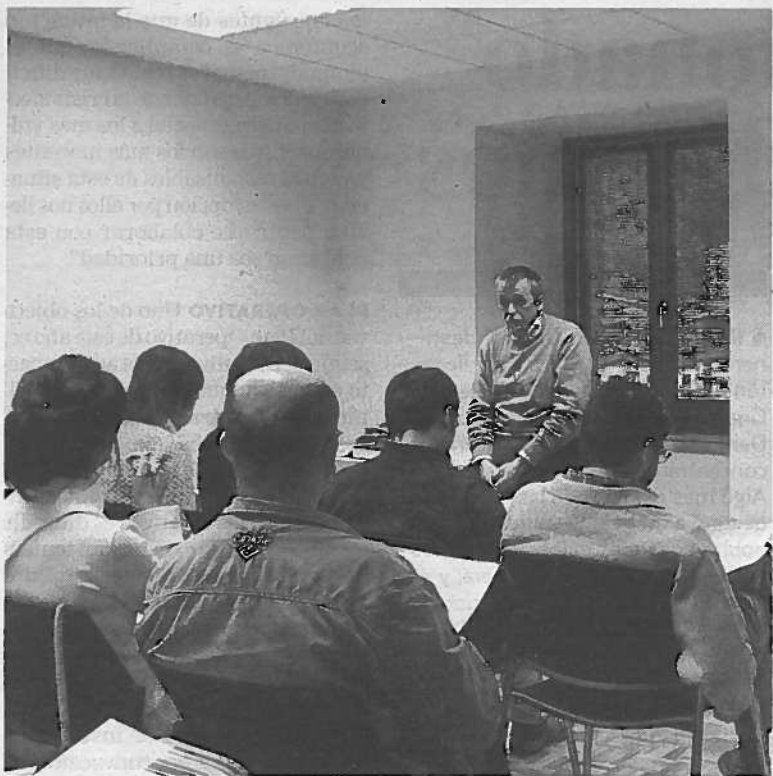
pección vela por la adecuación de los libros de texto al currículum oficial de Navarra y trabaja para que se cumpla la normativa "a rajatabla".

Su comparencia fue solicitada por Amaya Zarranz (PPN), quien señaló que "no es cuestión de quién paga esos libros de texto, sino de lo que se enseña en centros navarros debe estar adaptado al currículum". La portavoz de NaBai, Nekane Pérez,

intervino para decir que "ya sabía por qué" el PPN introducía este tema, en relación con la posible presencia de libros que hablen de Euskal Herria, y recordó que "NaBai presentó un informe donde se veía que los libros no cumplen la ley de igualdad, y no se ha hecho nada".

Aparte de esta cuestión, Herreros explicó el funcionamiento del Servicio de Inspección, compuesto por 26

inspectores. "Se trabaja para que la inspección sea un referente y sirva de respaldo y apoyo, y cómo no, cumpla con sus funciones de supervisar y controlar los aspectos pedagógicos y educativos, y coordine la participación del departamento dentro de la calidad de los centros", afirmó Herreros, que destacó que "tiene implantado su propio sistema de calidad basado en el sistema EFQM". >M.O.J.



Un experto ofrece un curso de formación. FOTO: D.N.

## Educación abrirá nuevos CAP y ampliará los cursos de formación a las familias

**HABRÁ UN CENTRO DE ATENCIÓN AL PROFESORADO CENTRAL EN PAMPLONA Y 8 O 10 ANEXOS EN DISTINTAS ZONAS DE NAVARRA**

**MARÍA OLAZARÁN**

PAMPLONA. El departamento de Educación ha decidido reorganizar los Centros de Apoyo al Profesorado (CAP) para extender sus recursos a un mayor número de profesores, alumnos y familias y "conseguir la mayor transferencia posible de la formación que reciben los docentes a las aulas". Para ello, según anunció el consejero José Iribas en comisión parlamentaria, se mantendrán los cinco CAP existentes en la actualidad (Pamplona, Lekaroz, Tafalla, Estella y Tudela) y se abrirán otros nuevos en Zona Media, Sakana y Pirineos, para minimizar los desplazamientos. "Queremos llegar a las zonas rurales ya que todo el profesorado tiene derecho a formarse", afirmó ayer Iribas, quien salió al paso de las críticas al asegurar que "no hay recortes, hay reorganización con el objetivo de gastar mejor".

El consejero compareció en el Parlamento a petición de I-E y expuso las principales líneas de reestructuración de los CAP. Según explicó, el departamento ha analizado la situación y ha comprobado que "era necesaria" una mejor coordinación entre los actuales CAP, que ofertan formación a centros de Infantil, Primaria y Secundaria. "Existía una oferta muy desigual entre el de Pamplona y el resto, con gravosos desplazamientos para los que no son de Pamplona y la Comarca", aseguró el consejero, que lamentó que "no se priorizan lo suficiente las peticiones de los centros con respecto a la oferta".

Así las cosas, Iribas ha decidido reorganizar la estructura y crear un CAP central, sito en el departamento de Educación, que coordinará toda la oferta y la demanda, y 8 o 10 CAP anexos. "Se mantendrán los cinco actuales y se abrirán otros", explicó

el consejero. Su objetivo es "potenciar al máximo el aprovechamiento de los expertos de Navarra, que los tenemos, buenos y muchos" y priorizar "las actividades que reviertan en mejorar la formación del alumnado". Asimismo, Iribas remarcó que la formación se dirigirá al profesorado "de la red pública y concertada" y apostó por extender estos recursos a familias y alumnos.

**LOS GRUPOS OPINAN** La aforada de I-E Marisa de Simón valoró de forma positiva las propuestas del consejero con un matiz. "Dice que no hay recortes, sin embargo, lo cierto es que las partidas destinadas a formación se han reducido un 55% con respecto a 2011, año en el que el recorte ya fue de un 20%", afirmó de Simón, quien añadió que "con el presupuesto aprobado para 20-22 euros anuales por profesor. Me parece poco para todo lo que quiere hacer". En la misma línea opinó Nekane Pérez (NaBai), quien instó al consejero a dar a los CAP una "dotación presupuestaria y recursos suficientes". Asimismo se preguntó por qué el consejero cuestiona la oferta ofrecida hasta ahora. "El curso pasado más 10.000 profesores han participado en más de 500 actividades formativas. Para no ser una oferta adecuada comparemos con otras CCAA", afirmó.

Desde Bildu, Aitziber Sarasola también recordó la buena valoración que hacen los profesores de los CAP, aunque lamentó el "cierto secretismo" del departamento a la hora de diseñar el nuevo plan. El resto de grupos mostraron su total apoyo al consejero ante la nueva reestructuración.

**Iribas dice que no hay recorte a pesar de que las partidas, dice la oposición, han bajado un 55% en el último año**

# Bloqueo financiero del Gobierno central a proyectos de investigación de UN y UPNA

LA MEDIDA AFECTA A LOS CUATRO MILLONES DE INVERSIÓN DE LA PRIVADA Y 480.000 DE LA PÚBLICA

Los préstamos para desarrollar los Campus de Excelencia, paralizados en todas las comunidades salvo Madrid y Rioja

PAMPLONA. Las dos universidades sitas en Navarra se van a ver afectadas por la paralización del crédito que tenían previsto recibir del Gobierno central para la materialización del Campus de Excelencia Internacional (CEI) y que eran transferidos al Ejecutivo foral. La medida ministerial de no apoyar los Campus de Excelencia Internacional de las universidades en aquellas comunidades autónomas que no hayan cumplido el objetivo de déficit supone que van a dejar de percibir 75 millones en préstamos.

En concreto, el bloqueo incide especialmente a aquellos centros que obtuvieron en 2011 la calificación de CEI como es el caso de la Universidad de Navarra. En concreto, en octubre del año pasado la UN accedió a este estatus a través de su proyecto *Horizonte 2015, Donde talento y progreso se unen*, lo que implicaba una financiación de cuatro millones de euros. Según explicó Fernando de la Puente, director de I+D de la UN, la paralización de los créditos no repercutirá en la puesta en marcha de los proyectos aunque sí "en la velocidad de su desarrollo y ralentizará alguna de sus actuaciones". Las iniciativas privadas incluían la construcción de los cuatro centros de investigación (Bioingeniería, Cultura y Sociedad, Nutrición y el Instituto de Salud Tropical), así como el edificio del Museo Universidad de Navarra. Fuentes de la UN admitieron que seguirán adelante con el proyecto "cuyo objetivo es potenciar la investigación, mejorar la docencia al servicio de la sociedad y, en concreto, de la sociedad navarra". "La Universidad seguirá buscando fórmulas innovadoras para atraer inversión en tiempos de crisis", remarcaron.

En el caso de la UPNA el recorte afecta a la partida de 480.000 euros prevista para la "mejora" de un proyecto anterior ya financiado. La Universidad Pública de Navarra resulta menos afectada porque, como consiguió la mención de Campus de Excelencia en la convocatoria de 2010, el Gobierno foral ya le ha otorgado los 850.000 euros que le correspondían de los 5,3 millones concedidos por el Ministerio de Educación al *Campus Iberus*. Cabe recordar que la UPNA comparte el proyecto con las universidades de La Rioja, Zaragoza y Lleida, y pretende construir un Instituto de Biomedicina y de Energía de Terahercios y un centro de Posgrado, entre otras iniciativas.

Los préstamos para desarrollar los Campus de Excelencia Internacional están parados en la mayoría de las comunidades autónomas, excepto en Madrid y La Rioja, porque no cumplen con el Plan de Estabilidad presupuestaria, según el Ministerio de Educación que recuerda que la disposición adicional 41 de la Ley de

Presupuestos de 2011 apunta que quien no se ciña al Plan de Estabilidad no podrá obtener préstamos. En las dos primeras convocatorias del Programa CEI, el anterior Gobierno estableció unos préstamos a interés

**"La paralización de los créditos ralentizará su desarrollo, pero no su puesta en marcha"**

FERNANDO DE LA PUENTE  
Universidad de Navarra

**"He pedido un informe para estudiar las posibilidades de que la situación se supere"**

JOSÉ IRIBAS  
Consejero de Educación

cero para las comunidades autónomas, sin embargo, en la convocatoria de 2011, las condiciones de financiación cambiaron y los intereses ascendieron hasta el 5,66 por ciento

**PREOCUPACIÓN DE IRIBAS** Por su parte, el consejero de Educación, José Iribas, mostró ayer su "preocupación" por la posible paralización del Gobierno estatal de las ayudas en forma de créditos para desarrollar los Campus de Excelencia Internacionales, lo que afectaría a las dos universidades navarras. Iribas advirtió de que la medida facilitaba unas aportaciones que "indudablemente ayudaban de manera relevante a nuestras universidades", la Universidad de Navarra y la Universidad Pública de Navarra, cuyo título de Campus de Excelencia Internacional conllevaba "unas contraprestaciones". Asimismo, el consejero reconoció haberse visto "sorprendido" porque, pese a haber trasladado ya la disposición a que se adoptasen los acuerdos que posibilitasen dichas asignaciones, el Gobierno central aduce ahora que "no puede hacerlo", lamentó el consejero, quien ha pedido ya un informe para estudiar las posibilidades de que "esta situación se supere". >A.I.

**NUTRICIÓN INFANTIL**  
CHARLAS TEATRALIZADAS  
Arantza Ruiz de las Heras, dietista



EN EL MERCADO DE ERMITAGAÑA

**JUEVES 23 FEBRERO**  
A LAS 18:00 ENTRADA LIBRE  
previa inscripción en el 010

PROGRAMA DE LA CHARLA:

- Alimentación equilibrada
- La importancia de las 5 comidas diarias
- Compatibilidad de los grupos alimenticios

Más información en: [www.mercadoermitagana.com](http://www.mercadoermitagana.com)  
Encuétranos en facebook

AHORA PUEDES HACER TU COMPRA POR INTERNET:  
[www.mercadoencasa.es](http://www.mercadoencasa.es)

PATROCINAN

FAGOR



Noticias

Eres lo que lees



# vecinos

## pamplona

local@noticiasdenavarra.com  
comarcas@noticiasdenavarra.com

**DISFRACES** LANTZ, ALSASUA Y  
BAZTAN CELEBRAN SU MARTES DE  
CARNAVAL P. 26, 27 Y 28



Vista del vallado y del solar vacío donde está prevista la construcción del nuevo edificio Leyre. FOTO: JAVIER BERGASA

## El Ayuntamiento prorroga el SAD y su suministro de alimentos

Este servicio presta apoyo en sus domicilios a personas con limitaciones

PAMPLONA. La Junta de Gobierno Local aprobó ayer la prórroga del contrato de prestación del Servicio de Atención Domiciliaria (SAD) del Ayuntamiento de Pamplona a favor de la empresa Azvase, S.L., adjudicataria del servicio desde agosto de 2010. Este servicio presta apoyo en su domicilio a personas con limitaciones para el desarrollo de una vida autónoma. Asimismo, la Junta autorizó la prórroga del contrato para la preparación y el suministro de alimentos elaborados con destino a los usuarios del citado SAD a favor de la empresa Tallunce S.L.

La prórroga para la prestación del SAD se aprueba, en principio, hasta el 30 de junio de 2012, y el gasto autorizado por el Consistorio asciende a 1.603.800 euros, IVA incluido. El Servicio de Atención Domiciliaria en Pamplona se realiza mediante dos sistemas: la empresa pública Asimec y una empresa privada que accede por procedimiento de concurrencia por un número de horas (actualmente se prestan aproximadamente 120.000 horas anuales).

El SAD ofrece atención directa de hasta un máximo de dos horas diarias en el propio hogar de la persona destinataria mediante el desarrollo de actividades de apoyo en la realización de tareas domésticas, la atención personal e higiene y el acompañamiento en la integración social. De esta forma, los usuarios pueden seguir viviendo en su entorno habitual. Esta atención puede tener carácter temporal o permanente.

Por otra parte, el contrato del servicio de preparación y suministro de alimentos elaborados con destino al SAD se prorroga hasta el 31 de diciembre de 2012, y el Consistorio destinará para ello un total de 541.654,56 euros, IVA incluido. Esta cifra corresponde a 94.900 comidas y 28.500 cenas como máximo, a un precio unitario de 4,48 euros por cada comida y de 2,68 euros por cada cena.

El servicio contempla la posibilidad de hasta 17 distintas dietas según las necesidades de cada usuario: normal, sin sal, diabética, celiaca, etc. Cada menú está compuesto por primer y segundo plato, postre y pan, y los días festivos los platos tendrán características especiales.

El transporte de alimentos incluye la recogida en la empresa encargada de elaborarlos, la preparación para su reparto y la entrega a domicilio todos los días del año de lunes a sábado. Los sábados se realiza el reparto para todo el fin de semana. ▶D.N.

# Malestar en los comercios por el cierre de la manzana del Leyre durante meses

LA PÉRDIDA DE ACERA Y APARCAMIENTOS HACE QUE DESCienda LA ACTIVIDAD EN LA ZONA

La inmobiliaria Espacio, promotora del nuevo edificio, asegura que los trabajos comenzarán en mayo

LEIRE SAN MIGUEL

PAMPLONA. Cuatro meses después de que se concediera la licencia para las obras del edificio Leyre, el espacio donde se ubicarán las nuevas viviendas continúa siendo un solar vacío que esconde hacia fuera su desnudez con vallas metálicas. Precisamente esta barrera es la que mayores problemas está causando a los comerciantes y hosteleros de la zona, porque se ha eliminado acera y se han reducido en unas cien las plazas de aparcamiento, con las molestias para vecinos y comerciantes y el descenso de clientes que eso conlleva.

Desde la inmobiliaria Espacio, encargada de la promoción de la obra, insisten en que el proyecto va para adelante, y que ya se han reservado unos 30 pisos, de los 104 que albergará el nuevo edificio. Según apuntan desde la sede central de Espacio en Madrid, las obras se han retrasado un trimestre más de lo previsto debido a algunas modificaciones en el proyecto y a que se han tenido que realizar catas arqueológicas. La inmobiliaria espera tener seleccionada la constructora en un mes y que los trabajos se inicien en mayo ya que las expectativas de venta son buenas, a pesar de la crisis, porque se trata de una "zona muy atractiva de la ciudad".

Del otro lado, a la espera de que las grúas se instalen en el solar, se

encuentran establecimientos como la Tahona de la calle Leyre. Desde el otro lado del mostrador, Alicia Aguinaga teme que las obras vayan "para largo". "La calle se ha quedado muy pobre, con el vallado también pasan menos peatones, es como si no hubiera calle", señala.

La reducción de aparcamientos y la calle más estrecha a causa de las vallas dificulta también la carga y descarga de los proveedores de otros establecimientos, como la carnicería Amaya y el bar La Navarra. José Antonio Orradre, carnicero, afirma que "la circulación es mucho peor, cuando nos traen el género se atasca todo". "Entre la que está cayendo y las obras en la calle el bajón de clientes se ha notado mucho. Solo queremos que nos dejen trabajar, que no nos pongan más trabas", pide Orradre. Como a otros comerciantes de la zona, lo que preocupa es que se alargue demasiado la situación: "Mucha gente ha llamado al Ayuntamiento para quejarse, pero nos dicen que están dentro de los plazos, así que no se puede hacer nada".

Desde el bar La Navarra Carlos Salinas cuenta que el cambio de lugar del paso de cebra (antes estaba a la altura de su establecimiento y ahora donde se cruza la calle Amaya con Baja Navarra) también provoca que la gente se desvíe, lo que les afecta. "Han cercado todo el edificio, con

### AL DETALLE

● **Plazos.** El derribo de la manzana se llevó a cabo en junio de 2011. La previsión era que las obras estuvieran completadas para la primavera de 2014. La inmobiliaria Espacio, encargada de la promoción, prevé tener una constructora seleccionada para el mes de marzo y que los trabajos comiencen en mayo. La licencia de obra está concedida desde octubre, mes en el que se colocaron las vallas.

● **Viviendas.** El nuevo edificio Leyre albergará 104 pisos que tendrán en común un patio ajardinado de 750m<sup>2</sup>, pista de pádel, gimnasio y zonas verdes. Las viviendas pueden ser de 1, 2 o 3 dormitorios que oscilan entre los 40 y los 180 m<sup>2</sup> y cuyos precios van desde los 280.000 euros hasta los 525.000 euros, sin IVA.

● **Movilidad de vehículos.** Las dificultades para aparcar en la zona son la principal queja de los comerciantes del centro. En este sentido, desde la asociación Ensanche Área Comercial la gerente Amaya Villanueva explica que en repetidas ocasiones han pedido al Ayuntamiento "más zonas rojas" (áreas de pago para todos los vehículos, también con tarjeta de residente) como una manera de garantizar la movilidad real en el aparcamiento.

### LA FRASE

**"El problema es que la valla se puso en octubre y ahí se ha quedado, con las obras sin comenzar"**

JOSÉ JAVIER RUIZ DE ERENCHUN  
Presidente Asociación Vecinos del Ensanche

aceras y aparcamientos incluidos. Solo tardaron un día en poner las vallas y las obras no empiezan, ¿por qué no esperaron entonces para colocarlas?", se pregunta este hostelero.

Las obras tienen efectos también a las calles adyacentes, como Olite. Maite De Miguel, de Informática Aimsa, se queja de la falta de aparcamiento aunque señala también que "hay mucho menos movimiento en la zona, y en cuanto atardece es peor, se queda todo a oscuras", porque el espacio abierto que deja el edificio derruido se queda sin farolas.

Aunque no todo está directamente relacionado con las obras. Desde La Silla (calle Olite), Gorka y Maite Elorza señalan que "antes del derrumbe ya habían desalojado el edificio y se veía desangelado". También Feli Acero, de Piedad Novias (calle Leyre), considera que las obras solo han venido a empeorar una calle que han "matado" hace tiempo. "Falta luz, falta mobiliario urbano, con lo bonita que podría quedar esta zona, al lado de la plaza de toros y turística, está muerta", apunta.

Por parte de los residentes en la zona, José Javier Ruiz de Erenchun, presidente de la Asociación de Vecinos del Ensanche, se hace eco de las quejas que están llegando por parte de los vecinos de la zona, que habiendo abonado su tarjeta de residente de la zona azul, se encuentran con un número de plazas más reducido y con un tramo de acera por el que ya no pueden transitar. "El problema es que se puso la valla en octubre alrededor de la acera y aparcamientos, y ahí se ha quedado, cuando las obras no han comenzado ni parece que vayan a hacerlo pronto", resume.

# economía

navarra

economia@noticiasdenavarra.com

**INAUGURACIÓN** LA TORRE  
IBERDROLA, UN RASCACIELOS DE  
165 METROS EN BILBAO P. 32



Patxi Santos, Gabriel Arregui, Pilar Pellejero y Miguel Ángel Erice, miembros de la Asociación Navarra de Prejubilados y Pensionistas. FOTO: IBAN AGUINAGA

## 300 pensionistas piden recuperar el poder adquisitivo perdido en 2011

LA ASOCIACIÓN DE PREJUBILADOS Y PENSIONISTAS PARTICIPA EN UNA INICIATIVA LEGISLATIVA POPULAR

Iniciará una campaña de recogida de firmas con distintos colectivos del país para reunir 500.000 rúbricas en el Estado

### SAGRARIO ZABALETA

PAMPLONA. La Asociación Navarra de Prejubilados y Pensionistas (ANPP) se ha sumado a la proposición de ley de iniciativa legislativa popular para poder recuperar el poder adquisitivo perdido con la congelación aplicada el año pasado. Este colectivo, que representa a unas 300 personas en la Comunidad Foral, está integrado en la Confederación Estatal de Prejubilados y Pensionistas (CEPYP), una de las propulsores de la presentación de esta proposición en la Mesa del Congreso la semana pasada.

CEPYP y el resto de organizaciones que han promovido esta proposición representan a más de tres millones de pensionistas en España.

Patxi Santos, presidente de ANPP, Pilar Pellejero, secretaria de la asociación, y Miguel Ángel Erice y Gabriel Arregui, vocales, coincidieron ayer en la defensa de esta iniciativa. "La legislación vigente establece que las pensiones se deben revalorizar cada año mediante la actualización del IPC. Lo que hizo el Gobierno de Zapatero se podría calificar, incluso, de inconstitucional, ya que no se han equiparado las pensiones al incremento de la inflación y como consecuencia hemos perdido poder adquisitivo", detalló Patxi

Santos, desde su sede social en el Centro de Jubilados de San Juan Bosco, en Pamplona.

Este colectivo integra a unos 300 socios, entre pensionistas, prejubilados y viudas, principalmente de la capital navarra. Sin embargo, Santos indicó ayer que van a contactar con otras asociaciones de la comunidad para animarles a que luchen por esta reivindicación.

Y es que una vez entregada la documentación a la Mesa del Congreso, esta la tiene que aprobar para que se debata en las Cortes. Pero para que los diputados la traten, los impulsores de la iniciativa legislativa popular deben tener el respaldo como mínimo de 500.000 ciudadanos por medio de sus firmas.

**CÓMO OBTENER LAS RÚBRICAS** En Navarra, esta asociación hablará con el resto de colectivos de pensionistas para invitarles a participar en la campaña de recogida de firmas que se llevará a cabo por todas las comunidades autónomas. "Pediremos el respaldo de toda la ciudadanía porque ahora somos nosotros, pero después pueden ser esas personas jóvenes a las que hoy reclamamos su apoyo quienes sufran medidas de este tipo", dijo Santos. La asociación confía en la respuesta de los estudiantes:

### MÁS REIVINDICACIONES

● **Eliminar los coeficientes reductores.** Los coeficientes reductores se aplican en aquellas personas que perciben la pensión antes de los 65 años, tras cotizar los años exigidos por ley en la mayoría de los casos. A las personas que dejan de trabajar entre los 60 y 65 se les quita un máximo del 8% del 100% de su pensión al año por lo que el máximo puede ascender a un 40%. "Aceptamos que durante los años previos a los 65 años se aplique una reducción a la pensión que debe percibir esa persona, pero no comprendemos que una vez que cumple la edad de jubilación no pase a cobrar el 100% que le correspondría, ya que ha cotizado lo estipulado por ley. Muchos de ellos han llegado a los 40 años contribuidos", aclaró Santos. Esta es la reivindicación que exige ANPP.

● **Elaboración de un estudio.** Este colectivo y otros llevan muchos años luchando para eliminar los coeficientes reductores a partir de los 65, y en 2011 consiguieron que el Congreso de los Diputados se comprometiera a elaborar un estudio que trate esta materia. Se estableció un plazo de un año para su ejecución. "A ver qué sucede", indicó Patxi Santos.

● **Lograr que el coeficiente de viudedad llegue al 70%.** Esta asociación también trabaja en aumentar el coeficiente utilizado para calcular la pensión de viudedad. En estos momentos, estas mujeres perciben un 52% de la pensión de su marido fallecido. Pero, ANPP pide que sea del 70%.

"Siempre que hemos impulsado una iniciativa así, en las universidades hemos obtenido un gran apoyo", resaltó Santos, al recordar una recogida de firmas hace unos ocho años para exigir la eliminación de los coeficientes reductores aplicados a los que dejan de trabajar antes de los 65 años una vez que cumplen esta edad.

**EN EL CONGRESO** El pasado jueves la comisión promotora de esta iniciativa presentó en la Mesa del Congreso el documento en el que exponía tres peticiones. En primer lugar, que los perceptores de pensiones de la Seguridad Social y de Clases Pasivas que vieron suspendida su revalorización en 2011 recibirán un único pago antes del 31 de diciembre de 2012 para recuperar el poder adquisitivo perdido. Como segundo punto se decía que este pago debe ser la diferencia entre la pensión percibida en 2011 y la que hubiere correspondido de haber aplicado a su cuantía el incremento del 2,9% del IPC real en el periodo de noviembre de 2010 a noviembre de 2011.

Por último, el documento indicaba que la cantidad resultante de la congelación del ejercicio de 2011, cobrada en una sola paga, se sumará al total percibido en el ejercicio de 2011 y, a ese total, se incrementará el 1% destinado por el Gobierno para el cálculo de la pensión de 2012.

La comisión promotora la integran CEPYP, la Confederación Española de Organizaciones de Mayores, Unión Democrática de Pensionistas, Mayores de IU, Movimiento 15M y la Federación de Asociaciones de Vecinos de Madrid.

**Gas Natural Fenosa gana 1.325 millones, un 10,3% más que en 2010**

**Aumenta su actividad internacional y disminuye los gastos financieros**

PAMPLONA. Gas Natural Fenosa obtuvo un beneficio neto de 1.325 millones en 2011, un 10,3% más que en 2010, por el incremento de la actividad internacional, las sinergias con la integración de Unión Fenosa y los menores gastos financieros. Según informó ayer a la CNMV, la cifra de negocio aumentó un 7,4%, hasta los 21.076 millones, y el EBITDA, un 3,8%, hasta los 4.645 millones.

La compañía dijo que el equilibrio entre los negocios regulados y liberalizado, y la contribución internacional, sobre todo en Latinoamérica, permitió elevar el beneficio, pese a las menores plusvalías de 2010. En términos homogéneos, descontando las desinversiones de 2010 y 2011, el ebitda crecería un 6,5%.

Gas Natural Fenosa subrayó que las operaciones internacionales crecieron un 10% en términos comparables y representan ya el 40% del EBITDA. Por negocios, la actividad de distribución de gas en España alcanzó los 896 millones, con un descenso del 2,1%, mientras que el ebitda de la distribución de gas en Latinoamérica fue de 621 millones, con un retroceso del 2,2%. Pese a este descenso, condicionado por los tipos de cambio y otros extraordinarios, la compañía señaló que la actividad crece de forma sólida.

La deuda financiera se redujo un 9,5%, hasta los 17.294 millones. Las inversiones cayeron un 2,5%, hasta los 1.514 millones, por la finalización del programa de construcción de centrales de ciclo combinado. >EFE

**EMPRESA PÚBLICA > Sodena busca proyectos nórdicos para implantar en Navarra**

Sodena participó el pasado fin de semana como socio regional y jurado en la selección de las 25 empresas y proyectos finalistas del evento *Nordic Cleantech Open*, celebrado en Suecia. Los participantes en este concurso son compañías del sector de las tecnologías limpias, con sede en Suecia, Finlandia, Noruega, Dinamarca e Islandia, propietarias de la patente del proyecto o de los derechos de su tecnología y que han recibido un máximo de 750.000 euros de inversión privada externa. Al concurso se presentaron 70 proyectos y los diez ganadores se conocerán en la final que se celebrará la próxima primavera en Copenhague. La participación de Sodena contribuye al posicionamiento de Navarra como región del país líder en energías renovables y tecnologías limpias, y facilitará la búsqueda de compañías nórdicas con interés en desarrollar sus actividades aquí. >E.P.

# El superávit comercial de Navarra cae un 4,8% en 2011 y se frenan las exportaciones

LAS RENOVABLES Y LOS ELEMENTOS DE LA CONSTRUCCIÓN AUMENTAN SU PRESENCIA

Volkswagen y el sector automoción firman un ejercicio de más a menos como consecuencia de la debilidad de Europa

**JUAN ÁNGEL MONREAL**  
PAMPLONA. Navarra sigue apoyada en sus exportaciones, que sin embargo se frenaron de modo drástico en el segundo semestre de 2011. La Comunidad Foral cerró el año con un saldo comercial positivo de algo más de 2.800 millones de euros, que suponen un 4,8% menos que el año anterior, como consecuencia de la debilidad de algunos de los principales mercados de las empresas navarras, sobre todo Italia y Alemania. En el último mes del año, las ventas se mantuvieron prácticamente estables respecto a 2010.

El dinamismo exportador de Navarra vuelve a apoyarse fundamentalmente en Volkswagen y en el sector automotriz, que aumentó un 11,2% sus ventas y que sigue suponiendo el 47,5% del total. Por sí sola, la planta de la multinacional alemana es responsable de casi el 35% del volumen total, un peso que se mantiene estable en los últimos años, pero que sin embargo se ha reducido significativamente desde mediados de los años 90, cuando la fábrica y el resto de industria del auto concentraban el 60% de las ventas al exterior de Navarra.

Hoy, la diversificación es mayor, aunque el tejido exportador apenas ha crecido en los últimos ejercicios. El número de empresas exportadoras, lejos de aumentar claramente, incluso ha llegado a reducirse y el otro sector puntero de Navarra (las renovables) también ha acusado las dificultades de acceso al crédito, los

cambios regulatorios e incluso las dudas sobre su futuro inmediato. En cualquier caso, productos como los motores de los aerogeneradores, los grupos eléctricos que los acompañan y los componentes fotovoltaicos registraron incrementos superiores al 15% durante 2011. Las tecnologías renovables, junto a los productos ligados a la construcción, que aumentaron sus ventas en el exterior más de un 35%, fueron los productos cuyas ventas más se incrementaron a lo largo del año, al

**LAS CIFRAS**

57,1%

● **Crece las ventas a Brasil.** El país suramericano es el motor de todo el continente. Las ventas de las empresas navarras crecieron de modo significativo en el último año. Apenas suponen, sin embargo, el 0,8% del total.

39,7%

● **Suben las ventas a Argentina.** Sigue siendo, en cualquier caso, un mercado con muy poca presencia para las empresas navarras (apenas el 0,2% de las ventas), un porcentaje similar al de Chile.

igual que los frigoríficos (producidos en BSH) y diferentes productos de pastelería.

Mucho más modesto fue el aumento del resto del sector alimentario, que creció en torno a un 6% sus ventas, un aumento en cualquier caso significativo si se tiene en cuenta que este es un sector bastante más estable en sus crecimientos y en el que la industria agroalimentaria navarra trata de ganar posiciones ante competidores de los cinco continentes.

**EL ESTE** Diversificar geográficamente las exportaciones es otra de las necesidades de la economía navarra. Esto le permitiría sortear de mejor manera crisis como la actual, que ni mucho menos afectan del mismo modo a todos los países. Los tres principales mercados de las empresas navarras (Francia, Alemania e Italia) absorbían hace 15 años el 55% de las ventas de Navarra. Hoy apenas llegan al 45%.

En el último año, países relativamente cercanos pero con un gran potencial de crecimiento han visto cómo se incrementaba significativamente la llegada de productos navarras. Así, cabe destacar el crecimiento de ventas a Polonia (5,6% del total) en un 152,1% y de Rumanía (2,5% del total) en un 140,1%, con respecto al año anterior. Este último país, por ejemplo, ha abierto sus puertas a interesantes proyectos en renovables que tendrán participación navarra. En el entorno de la Unión Europea, Turquía supone ya el destino del 2,6% de las ventas al exterior de las empresas navarras, tras crecer estas un 52,8% durante el año pasado. Entre los destinos extra comunitarios destaca México con una cuota de mercado del 3,3% y un incremento de ventas del 52,6% frente a 2010.

## Comercio exterior

BALANZA COMERCIAL (Miles de euros)

	Enero-Diciembre 10	Enero-Diciembre 11	Incr. %
<b>NAVARRA</b>			
■ Exportación	7.407.251,4	8.092.744,6	9,3
■ Importación	4.466.905,5	5.292.079,7	18,5
■ Saldo	2.940.345,9	2.800.664,9	-4,8
■ Cobertura	165,8	152,9	-7,8
<b>ESPAÑA</b>			
■ Exportación	185.799.015,5	214.485.545,8	15,4
■ Importación	238.081.616,4	260.823.225,8	9,6
■ Saldo	-52.282.600,8	-46.337.680,0	-11,4
■ Cobertura	78,0	82,2	5,4

COMERCIO EXTERIOR DE NAVARRA (Miles de euros)

Por sectores económicos	Enero-Diciembre 11	Incr. %	% total
<b>QUÉ EXPORTAMOS</b>			
■ Automóviles (turismos)	2.808.808,7	13,2	34,7
■ Partes y accesorios del vehículo	966.630,9	3,9	11,9
■ Grupos electrógenos convertidores	564.484,6	18,3	7,0
■ Motores y máquinas	271.045,9	35,2	3,3
■ Hortalizas	174.911,0	23,6	2,2
■ Motores y generadores	133.952,9	5,8	1,7
■ Refrigeradores y congeladores	116.006,3	-25,1	1,4
■ Electrodo y escobillas de carbón	102.049,0	33,3	1,3
■ Productos laminados planos	99.284,1	-17,6	1,2
■ TOTAL	8.092.744,6	9,3	100
<b>QUÉ IMPORTAMOS</b>			
■ Partes y accesorios del vehículo	1.199.037,4	8,1	22,7
■ Automóviles (turismo)	522.307,9	4.785,2	9,9
■ Partes de motores y generadores	190.448,0	22,0	3,6
■ Motores de émbolo diesel	151.060,0	-5,4	2,9
■ Motores de émbolo explosión	145.460,5	9,1	2,7
■ Diodos y transistores	133.562,2	-39,3	2,5
■ Hilos, cables eléctricos	129.810,4	20,1	2,5
■ Iniciadores y aceleradores de reacción	96.101,7	-12,9	1,8
■ Asientos	78.507,6	1,0	1,5
■ TOTAL	5.292.079,7	18,5	100

Por áreas geográficas	Exportaciones		Importaciones	
	Ene-Dic 11	Incr. %	Ene-Dic 11	Incr. %
■ Zona Euro	4.807.324,2	1,4	3.672.931,2	22,7
■ Resto UE	1.513.393,8	30,2	773.603,9	12,9
■ Estados Unidos	203.293,7	15,0	71.742,3	47,2
■ América Latina	414.153,5	44,3	94.401,5	11,9
■ China	102.812,6	-2,9	174.514,7	-5,4

FUENTE: ICEX

INFOGRAFÍA: I. M.

# El paro crece en Aoiz en los dos últimos años en 60 personas

LAB DENUNCIA QUE GAMESA HA CUBIERTO 198 PUESTOS DE LOS 400 PROMETIDOS, Y SOLO 40 SON DE AOIZ Y LA ZONA

**MARIAN ZOZAYA**

AOIZ. El sindicato LAB llevó ayer a cabo una concentración en las puertas de Gamesa en Aoiz para denunciar el incumplimiento de los acuerdos para su implantación, y exigir al Gobierno de Navarra y a las instituciones competentes la reindustrialización de Aoiz y de su zona de influencia.

Oskar Cayón y Ángel Unzué, que representaron al sindicato a nivel provincial y local respectivamente, pusieron los datos del desempleo de Aoiz sobre la mesa, y cifraron en 252 los parados inscritos en el Inem, con los últimos 27 de Cotals de la pasada semana, lo que demuestra, matizaron, que Aoiz se sitúa a la cabeza de las poblaciones con mayor índice de paro de Navarra.

“En proporción al número de habitantes, si no es la primera, es de las primeras en la que se registra más paro”, apuntaron. De esta situación, los sindicalistas responsabilizan a Gamesa por incumplir sus promesas de empleo en Aoiz y su comarca, ya que según dijeron desde su puesta en marcha, en mayo del 2010, tan solo han empleado a 198 trabajadores, frente a los 400 acordados; de los cuales sólo 40 proceden de Aoiz, Valle de Arce, Lónguida y Oroz Betelu. “Lejos de disminuir, el paro ha aumentado en Aoiz y en la comarca, tras la instalación de Gamesa, que ha recibido más de 7 millones de euros de subvenciones del Gobierno de Navarra, sin cumplir para nada las expectativas. Aquí hay algo que no encaja”, explicaba Ángel Unzué.

El anuncio ilusionante que en su día les presentó la Agrupación Independiente en el Ayuntamiento y el Gobierno de UPN con el PSN, se ha ido al traste en menos de dos años. “Nos encontramos con un polígono



LAB se concentró ayer a las puertas de Gamesa en Aoiz. FOTO: M.Z

fantasma repleto de empresas que han cerrado, y nos vendieron la idea de que Gamesa acabaría con el paro. Antes de su puesta en marcha, en la oficina de empleo estaban inscritos 180 vecinos y vecinas de Aoiz,

y hoy son 252”. A juicio de LAB, Aoiz está perdiendo empleo desde el 2006, con el cierre de Solano y otras empresas a las que se suman los más recientes, los despedidos del Centro de Conservación de Carre-

teras de Aoiz y los de Cotals. “Esto responde a una política clara y a un modelo de desarrollo con dos claros ejes en Navarra, Pamplona y Tudela, mientras que condenan al resto al olvido”, matizó Cayón.

La concentración de ayer representa el pistoletazo de salida de otras movilizaciones que LAB pactará con diversos colectivos del pueblo que desean mostrar la preocupación por la incertidumbre del futuro de Aoiz. “Somos conscientes de la situación socio laboral, pero aquí vivimos, y aquí queremos trabajar. Reclamamos que no nos condenen al olvido”, expresó Unzué. En este sentido, ambos compañeros sindicales expusieron su firme convicción de que, a pesar de la coyuntura, la situación de Aoiz se debe a una decisión política, que la ha convertido, afirmaron, en un almacén de agua y en un barrio dormitorio. “Vamos a seguir luchando y exigir al Gobierno un plan industrial, un tejido económico propio en Aoiz y el resto de la zona”, aseguraron.

# Miquel Alimentació prevé abrir una docena de pequeños supermercados SPAR

LA COMPAÑÍA TIENE YA PRESENCIA EN POBLACIONES NAVARRAS CON SUMA Y PROXIM

El centro de Cintruénigo que se inaugura hoy se añade a los de Tafalla y Ribaforada, que han creado unos 15 empleos

JUAN ÁNGEL MONREAL

PAMPLONA. El grupo Miquel Alimentació tiene previsto abrir una docena de establecimientos SPAR en los cuatro próximos años en Navarra. La iniciativa se enmarca en un plan de expansión de la franquicia en 34 provincias, una iniciativa que supondrá la apertura de unos 500 establecimientos en los próximos años. SPAR abre hoy mismo en Cintruénigo su tercer establecimiento en Navarra.

El supermercado SPAR de Cintruénigo cuenta con más de 200 metros, y refleja el nuevo formato que está desarrollando Miquel Alimentació. "Se trata de una buena muestra del cambio de estilo que el grupo quiere dar a sus centros

SPAR", explicaron desde la empresa, que apuesta por desarrollar un supermercado urbano de proximidad. "Éstos son ideales para las familias o para hogares que precisan cubrir la compra diaria o semanal de todo tipo de artículos de gran consumo y de producto fresco", señalan. Otro de los rasgos distintivos será la fuerte apuesta por la marca propia, con 1.450 referencias de productos SPAR que supondrán alrededor del 50% de la oferta de las tiendas.

A través de sus tiendas Suma (siete establecimientos), de Proxim (diez) y de SPAR (tres con el de hoy), Miquel Alimentació cubre en Navarra sobre todo pequeños núcleos urbanos, la mayor parte de ellos en la Zona Media y en la Ribera de

Navarra. Las 20 tiendas con las que cuenta el grupo en Navarra se han abierto en régimen de franquicia. Los dos primeros SPAR, en Tafalla y Ribaforada, han supuesto la creación de unos quince puestos de trabajo directos, por lo que el grupo podría crear en Navarra en los próximos años unos 75 empleos. Entre Suma y Proxim, Miquel Alimentació está presente en localidades como Caparrosa, Villafranca, Cortes, Castejón, Murchante, Olite y Mendavia, entre otras.

SPAR es uno de los principales ámbitos de negocio de Miquel Alimentació Grup. Se trata de un modelo de negocio de franquicia vertical iniciado en octubre de 2009. Para cumplir el objetivo mencionado de abrir 500 nuevas franquicias en toda España en 5 años, la compañía tiene intención de afrontar también la apertura de supermercados SPAR durante este año en las 34 provincias españolas en las que la compañía gerundense cuenta con la explotación de la franquicia. "Este objetivo permitirá doblar la



Fachada de un supermercado SPAR. FOTO: D.N.

## LAS CIFRAS

38,2

● **Millones de resultado bruto.** El grupo facturó unos 960 millones de euros el año pasado.

139

● **Millones.** Es el ingreso de la sección de negocio de supermercados.

presencia de la compañía y le consolidará como el mayor franquiciador del mercado nacional", explicaban desde la empresa.

El grupo Miquel no basa su negocio solo en la distribución minorista. Al contrario, se trata de la primera empresa del sector mayorista de distribución en España. Con un volumen de negocio de unos 960 millones de euros, centra su actividad mayorista a través de su línea de 55 *cash&carry Gros Mercat*; en la venta a la restauración organizada con la división *Miquel Food Service*, la línea de importación y exportación, y la venta al mayor a detallistas, a cadenas independientes y distribuidores.

# Iberdrola inaugura su torre en Bilbao como "símbolo del anclaje" de la compañía a la CAV

LA TORRE, DE 165 METROS DE ALTURA, EMPEZÓ A CONSTRUIRSE EN 2007 Y PUEDE ACOGER A 3.500 TRABAJADORES

BILBAO. El rascacielos de cristal de ya está inaugurado oficialmente. Tras casi medio año de actividad en el edificio de oficinas, la multinacional eléctrica bilbaína descubrió ayer la placa que conmemora el estreno de la Torre Iberdrola, el hito arquitectónico que marca el techo de Bilbao y la CAV. "El símbolo del anclaje vasco" de la compañía, en palabras de Ignacio Sánchez Galán, presidente de la compañía.

En su alocución, Galán hizo guiños al origen vasco de la eléctrica y su proyección española e internacional. Señaló que "la familia real ha acompañado permanentemente" a la empresa vasca "y ha sido testigo directo" de su "crecimiento e internacionalización", hasta convertirse en "la quinta empresa de electricidad del mundo", lograr ser "líder mundial en energía eólica y la primera compañía energética española". Galán recordó que "Iberdrola nació ahora hace 111 años en Bilbao, de mano de valientes empresarios vascos que impulsaron un proyecto industrial sin precedentes que ha tenido y tiene un papel protagonista en la historia industrial española". La respuesta a esos fundadores y al accionariado de la compañía "es el compromiso de Iberdrola con la tierra que le vio nacer" que, además, "se renueva día a día creando riqueza y bienestar en Euskadi", a través de inversiones en la comunidad autónoma, destacó.

Iberdrola se ha comprometido "a seguir siendo una empresa independiente, global, española y con sede social en Bilbao, tal y como fue concebida por sus fundadores", concluyó su presidente. El *eskerrik asko* final de Galán fueron las únicas palabras en euskera que se escucharon en la inauguración de ayer.

**80% DE OCUPACIÓN PARA 2013** Solo los invitados *vip* pudieron tomar algunos de los ascensores hiperrápidos pudieron comprobar que algunas de las plantas están vacías. Fuentes de la compañía eléctrica confirmaron ayer que la mitad de las plantas están ocupadas y que se trabaja con ahínco para que cuando comience el próximo año se haya ocupado el 80% del espacio de oficinas. De hecho están abiertas las negociaciones con diferentes clientes después de que ya se hayan instalado firmas como las consultoras Ernst & Young, PricewaterhouseCoopers o Aenor; las sociedades del grupo BBK, Norbolsa y Biharko, y la propia Iberdrola que desarrolla su actividad en las ocho plantas más altas. Con estas expectativas, los responsables del rascacielos pretenden que convierta "en el centro de negocios por excelencia de toda Euskadi".

La Torre Iberdrola es una realidad tras más de cuatro años de construcción, una puesta la primera piedra en marzo de 2007. En la obra se han utilizado 8.500 toneladas de acero y 60.000 de hormigón, dispone de una superficie total de 50.000 metros cuadrados y alcanza los 165 metros de altura, gracias a sus 41 plantas sobre rasante. Cuenta con 485 plazas de aparcamiento y es capaz de albergar a unos 3.500 trabajadores. >D.N.



La Torre Iberdrola se alza ya concluida en Bilbao. FOTO: D.N.

EMPRESA > **Incita prevé una cifra de negocio de 7,5 millones en 2012**

Incita, Instituto Científico de Innovación y Tecnologías Aplicadas, prevé una cifra de negocio para este ejercicio de 7,5 millones. La empresa creada en 2009 ya cuenta con 160 profesionales; y aunque su orientación inicial en el mercado era el sector financiero, ofrece también soluciones a los sectores público e industrial. La presidenta del Gobierno de Navarra, Yolanda Barcina, visitó ayer las instalaciones de Incita en compañía del director general de la firma, Gorka Jiménez. Entre 2009 y comienzos de 2012, la compañía ha aumentado su plantilla en un 130%, su cartera de clientes en un 80% y su volumen de negocio en un 210%. >EFE

AGRICULTURA > **Zalba cree que la entrada en vigor de la PAC se retrasará a 2015 o 2016**

El eurodiputado del PP, Pablo Zalba, considera que la nueva PAC no estará lista en 2014 y se retrasará hasta 2015 o 2016. Zalba se pronunció así en un encuentro con una delegación de UAGN y 24 alumnos del Curso de Dirección de Empresas Agrarias, impartido por Fundagro-UAGN en colaboración con la UPNA. El objetivo de este curso es que agricultores y ganaderos profesionales adquieran conocimientos para mejorar la gestión de sus explotaciones. >E.P.

LABORAL > **CCOO critica que la limpieza de colegios se ha reducido un 40% en siete años**

CCOO rechazó ayer "la reducción de un 40% de horas semanales en la prestación del servicio de limpiezas en los centros educativos dependientes del Gobierno de Navarra desde hace siete años". Denunció que la prestación de este servicio ha pasado de 280 a 168 horas a la semana desde 2005. >E.P.

españa-mundo



Mariano Rajoy y el presidente de Ferrovial, Rafael del Pino, durante la visita de ayer a la tuneladora de la empresa española en Londres. FOTO: EFE

# Rajoy no tiene intención ni de cambiar la reforma laboral ni de negociarla

## RECHAZA LA INVITACIÓN DE LOS SINDICATOS PARA CELEBRAR UN ENCUENTRO BILATERAL

Invoca el "interés general" para justificar el contenido de la nueva legislación que, insiste, "es la que necesita España"

LONDRES. El presidente del Gobierno español, Mariano Rajoy, advirtió ayer a los sindicatos de que no puede haber un "cambio sustancial" en el proyecto de reforma laboral porque "no sería bueno para España" y les recordó que ya conoce "sus posiciones". En rueda de prensa en Downing Street junto al primer ministro británico, David Cameron, Rajoy reconoció que todavía no ha recibido la carta que le han envia-

do los líderes de UGT y CCOO, en la que le piden una reunión para negociar la reforma laboral tras las manifestaciones de protesta del domingo. Recordó que los representantes de los trabajadores "llevan mucho tiempo hablando con el Gobierno de España, con el anterior y con este" y que él mismo se reunió con los responsables de CCOO y UGT tras ganar las elecciones para pedirles "un esfuerzo".

Rajoy dejó claro que ya conoce "tanto sus propuestas como las de la patronal CEOE" y dijo que como no quiere "engañar a nadie", les ha avisado ya de que "no habrá cambios profundos en la norma porque el Gobierno tiene obligación de gobernar".

En este contexto, el mandatario popular volvió a calificar la reforma de "justa" y "equilibrada" y con-

**"No habrá cambios profundos en la norma porque el Gobierno tiene obligación de gobernar"**

MARIANO RAJOY  
Presidente del Gobierno

sideró que cuando "comience el crecimiento económico servirá para crear empleo". A su juicio, el proyecto "no podía esperar más tiempo porque el país no se puede quedar anquilosado con una legislación laboral que tiene ya treinta años". Para Rajoy, las dos reformas laborales aprobadas en los últimos años han resultado "muy poco útiles" y era necesario tomar decisiones en un país que registra más de cinco millones de parados y una tasa de desempleo del 45% entre los jóvenes.

Convencido de que hay cosas en el proyecto del Gobierno que no gustan a la patronal y otras cosas que no gustan a los sindicatos, reiteró que su obligación es defender el interés general. >EFE

# El Banco de España pide ajustar precios y salarios para ganar competitividad

## FERNÁNDEZ ORDÓÑEZ DEFIENDE CEDER SOBERANÍA PARA LLEGAR A UNA POLÍTICA ECONÓMICA REAL Y COMÚN EN LA UE

PAMPLONA. El gobernador del Banco de España, Miguel Fernández Ordóñez, defendió ayer que el ajuste de precios y salarios y el incremento de la productividad son "el único camino a corto plazo para impulsar y recuperar la competitividad de la economía española". Ordóñez se expresó de esta forma en la apertura de una jornada de homenaje a su antecesor, Luis Ángel Rojo, en la que recordó que la necesidad de reducir los elevados

niveles de endeudamiento acumulados en España hace que elevar la competitividad sea "fundamental" para recuperar la confianza y ver crecer el empleo. "La crisis sólo se superará con una revisión profunda de las políticas económicas nacionales, que permita adaptarlas al funcionamiento de la unión monetaria", dijo Ordóñez.

Para Ordóñez, la falta de comprensión por parte de los Estados miembros de la UE "de lo que significa pertenecer a una unión monetaria" es una de las causas de la actual crisis, sin olvidar las debilidades que, a su juicio, existen en la estructura de la gobernanza europea. "La falta de disciplina fiscal ha sido un factor central", dijo

Ordóñez, que recordó "el protagonismo que los mercados de deuda han tenido" en la génesis y la transmisión de las tensiones.

Para el gobernador del Banco de España, las tensiones actuales también tienen que ver con "el exceso de complacencia" con el que se veían los elevados niveles de endeudamiento privado acumulados en varios países europeos antes de la crisis, que terminaron traducándose en abultados déficit por cuenta corriente, explicó. "En ese clima, los mercados financieros no ejercieron una disciplina efectiva sobre las economías que se excedieron en el endeudamiento" argumentaba Ordóñez, quien destacó el papel asumido por el Banco Central Europeo,

con medidas como la provisión de liquidez a las entidades, o la reciente ampliación a tres años del límite máximo para devolver esos préstamos. Pero estas actuaciones "coyunturales no solucionan el problema que ha aflorado con esta crisis: la necesidad de crear mecanismos que contrarresten los riesgos derivados de que países con diferentes características estructurales compartan moneda y ya no dispongan de la capacidad de utilizar la política monetaria para estabilizar su economía", resumió el Gobernador.

Para Fernández Ordóñez preservar el proyecto de la unión monetaria y avanzar hacia una mayor integración económica requerirá compartir "buena parte de la soberanía en áreas sensibles como la política fiscal o las competencias sobre los sistemas bancarios, así como la puesta en marcha de mecanismos que mutualicen los riesgos sin desincentivar la disciplina económica de los estados miembros", aseguró. >EFE

EL DETONANTE

● **Carta de UGT y CCOO.** El secretario de Acción Sindical de UGT, Toni Ferrer, reveló ayer que los secretarios generales de CCOO, Ignacio Fernández Toxo, y de UGT, Cándido Méndez, enviaron una carta a Mariano Rajoy para que abra "un proceso de negociación" sobre la reforma laboral. Ferrer señaló que la voluntad de querer negociar "no se realiza a través de los medios de comunicación", y añadió que los últimos encuentros entre el Ministerio de Empleo y los sindicatos han sido "meras reuniones técnicas" en las que el Gobierno trata de justificar sus medidas.

LA ACLARACIÓN

● **No a la propuesta de la CEOE.** La ministra de Fomento, Ana Pastor, afirmó ayer hoy que al Gobierno no le gusta la idea de la CEOE de retirar el subsidio por desempleo en el caso de que el parado no acepte una oferta de trabajo. Respondía así a las declaraciones del presidente de la Comisión de Economía y Política Financiera de la CEOE, José Luis Feito, quien el lunes propuso esa medida.

LA PROVOCACIÓN

● **Parados obligados a cambiar de residencia.** José Luis Feito insistió ayer en sus tesis para limitar el cobro del paro diciendo que, "probablemente, en el 80 % de los casos los parados rechazan trabajos porque implican trasladarse de un barrio a otro". Feito señaló que la movilidad laboral en España se ha reducido extraordinariamente en los últimos veinte años, y en este sentido, incidió en que "los parados no sólo son reacios a desplazarse para trabajar a otra autonomía, sino que también les cuesta mucho trasladarse a otra ciudad o a otro barrio".

LA OPOSICIÓN

● **Rubalcaba confía en un cambio.** El secretario general del PSOE, Alfredo Pérez Rubalcaba, pidió ayer a Mariano Rajoy que acepte negociar cambios en la reforma laboral porque la considera "tan ineficaz como injusta" y cree que son necesarios "muchos cambios" en el texto para evitar que su entrada en vigor acen-túe el desempleo. "Confío en que al final acceda a hacerlo", proclamó.

## La recesión, más que un cambio de ciclo

El director general del Servicio de Estudios del Banco de España, José Luis Malo de Molina, aseguró que el país atraviesa una "grave recesión en la que los riesgos se han materializado de forma dramática y se ha cambiado drásticamente la trayectoria de la economía". "Estamos ante algo bastante más serio que una fase cíclica recesiva, la trayectoria de crecimiento se ha interrumpido", destacó Malo de Molina durante la conferencia organizada por el Banco de España en memoria de Luis Ángel Rojo. Según especificó, nos encontramos en una fase de estancamiento y contracción en la que el PIB se situará "claramente" por debajo del correspondiente a 2008 y se establecerá un 24% por debajo del registrado entre el periodo de expansión comprendido entre 1999 y 2007. >E.P.



Avda. Zaragoza, 12-4ª planta  
31003 Pamplona-Navarra  
Tfno.: 948 24 42 00. Fax: 948 24 43 11  
E-mail: [navarra@navarra.ccoo.es](mailto:navarra@navarra.ccoo.es)  
Web: [www.navarra.ccoo.es](http://www.navarra.ccoo.es)

21/02/2012

## **Gaceta sindical especial Plataforma Social para la defensa del Estado de bienestar**

**El mantenimiento de las políticas sociales y de igualdad es un principio y un derecho irrenunciable.**



Los secretarios generales de CCOO y UGT, Ignacio Fernández Toxo y Cándido Méndez, han presentado junto a representantes de cuarenta organizaciones sindicales, sociales y culturales, la Plataforma Social para la defensa del Estado de Bienestar y los Servicios Públicos de calidad, universales, accesibles, que respondan con eficacia a las necesidades de las personas, sobre la base del principio de igualdad. Una importante iniciativa que, como ha destacado el secretario general de CCOO "nace para dar una respuesta desde la sociedad civil a la necesidad de defensa de un modelo social que ha sentado las bases del bienestar y que ahora se ve amenazado por las políticas de ajustes y de recortes auspiciadas por las instituciones europeas e impuestas por los Gobiernos central y autonómicos".

[Gaceta sindical: Plataforma Social para la defensa del Estado de bienestar](#)



Avda. Zaragoza, 12-4ª planta  
31003 Pamplona-Navarra  
Tfno.: 948 24 42 00. Fax: 948 24 43 11  
E-mail: [navarra@navarra.ccoo.es](mailto:navarra@navarra.ccoo.es)  
Web: [www.navarra.ccoo.es](http://www.navarra.ccoo.es)

21/02/2012

## **El INE pretende aplicar YA la reforma laboral a sus empleados**

**El INE (Ministerio de Economía y Competitividad) pretende dilapidar los derechos de sus trabajadores aplicando la reforma laboral de forma inmediata al personal de recogida de datos.**

El Instituto Nacional de Estadística (INE), en la nueva línea del orden social imperante, y al albur de la reforma laboral recién aprobada, pretende desregular las actuales condiciones de trabajo.

Lamentablemente, los gestores del INE ante su incapacidad para organizar la recogida de datos de forma ordenada, dando bandazos los últimos años con la creación de unidades de recogida de datos y modificando métodos de trabajo que han sido un auténtico fiasco, aplaude la recién aprobada reforma laboral para esclavizar, de momento, al personal de recogida de datos. Trabajadores y trabajadoras que por poco más de mil euros, con categoría profesional de "técnico superior de gestión y servicios comunes" recorren las calles y visitan domicilios y empresas de todo el país, tomando datos para la elaboración de la Encuesta de Población Activa (EPA), el IPC, o tantas otras encuestas que sirven de herramienta para la realización de análisis y toma de decisiones políticas trascendentales.

La intención del INE es clara, modificación de las condiciones de trabajo en cuanto a horario, cambio de jornada partida a turno de tarde, turno de tarde a trabajo de campo, e incluso trabajo en fin de semana para optimizar la toma de datos, como está pasando con el personal contratado para el censo de población, lo que ha sido denunciado por CCOO. No olvida tampoco los traslados forzosos e incluso las adscripciones temporales obligatorias, movilidad geográfica forzosa.

Ya hoy, los trabajadores y trabajadoras contratados por el INE para la realización del Censo de Población y Vivienda son obligados sibilinamente a trabajar en horario nocturno, festivo o fin de semana, sin percibir complemento salarial alguno, utilizando su precaria situación laboral, lo que constituye una transgresión flagrante de la normativa.

Los gestores del INE, con su prepotencia habitual, en una reunión con los sindicatos, previa aún a la aprobación de la reforma laboral, amenazaron a los representantes de los trabajadores, con la aplicación de la misma. Tendrían entonces las manos libres para, entre otras cuestiones, encomendar cualquier función dentro del grupo profesional correspondiente, o distribuir de forma irregular un 5% de la jornada en cómputo anual (80 horas), o proceder a la modificación sustancial de las condiciones de trabajo hasta 30 trabajadores al trimestre, e incluso provocar el despido por la acumulación de 9 días de baja por gripe o similar.

Es conveniente recordar que la disposición adicional segunda del R.D.- Ley 3/2012, de 10 de febrero, de medidas urgentes para la reforma del mercado laboral, establece la "aplicación de despido por causas económicas, técnicas, organizativas o de producción en el Sector Público".

Desde la Sección Sindical de CCOO en el Ministerio de Economía, entendiendo que el diálogo con la Secretaría General del INE está absolutamente roto, se ha solicitado una reunión con el Presidente del organismo para demandar el cese inmediato de esta prepotente actitud. No obstante, de no obtener una respuesta satisfactoria, el sindicato dará una respuesta contundente y rápida a tanta desfachatez y prepotencia. A juicio de CCOO se ha empezado con el personal laboral, por el personal de encuestas del INE, pero se seguirá con el resto de los empleados públicos si no se pone coto a tanta arbitrariedad.



Avda. Zaragoza, 12-4ª planta  
31003 Pamplona-Navarra  
Tfno.: 948 24 42 00. Fax: 948 24 43 11  
E-mail: [navarra@navarra.ccoo.es](mailto:navarra@navarra.ccoo.es)  
Web: [www.navarra.ccoo.es](http://www.navarra.ccoo.es)

21/02/2012

## **CCOO denuncia el recorte de un 40% en las limpiezas de centros educativos que dependen del Gobierno de Navarra**

**El servicio de limpiezas alerta de una pérdida en la calidad del servicio, ya que ahora apenas les permiten trabajar en vacaciones y días no lectivos y no pueden realizar limpiezas ‘a fondo’**



CCOO denuncia la reducción de un 40% de horas semanales en la prestación del servicio de limpiezas en los centros educativos dependientes del Gobierno de Navarra desde hace siete años. En el 2005, cuando comenzó a prestarse este servicio, se trabajaban 280 horas a la semana; en 2011, se rebajaron 40 horas a la semana y a principios de este año se produjo una disminución de 72 horas a la semana. Por tanto, en siete años la prestación del servicio de limpiezas ha pasado de 280 a 168 horas a la semana, una reducción del 40%.

El servicio de limpiezas de los centros educativos dependientes del Gobierno de Navarra denuncia asimismo la pérdida de calidad en la prestación del servicio, ya que prácticamente no les permiten trabajar en días no lectivos y períodos vacacionales. Antes, en esos días, acudía toda la plantilla que no estaba de vacaciones para realizar limpiezas “a fondo” aprovechando que las aulas y despachos de los centros estaban vacíos. Ahora, solo acude una persona durante dos horas al día, un recurso totalmente insuficiente para poder realizar un buen servicio. Además, no se sabe qué va a pasar con esos días que ya no trabajan y que le deben a la empresa, unos 19 al año aproximadamente.

CCOO denuncia el ataque sistemático que está sufriendo el gremio de la limpieza en los recortes presupuestarios del Gobierno de Navarra. Mientras el resto del personal de los centros educativos sí acuden en días no lectivos (conserjes, administración, etc), a los trabajadores y trabajadoras del sector de la limpieza se les impide realizar su trabajo. Ante este ataque continuado, se han realizado varias concentraciones frente al Parlamento de Navarra. La federación de Servicios Privados de CCOO alerta de que mientras no se llegue a una solución justa, los trabajadores y trabajadoras de limpiezas continuarán movilizándose.